

Körmendy Árpád

magyar kir. csendőr g. alezredes
naplója

1945. március 26-tól

1946. február 2-ig

Összeállította:

fia

ifj. Körmendy Árpád

2017

A szövegbeni törléseket személyi adatvédelemi okból én hajtottam végre.

1945.március 26./:Hétfő:/

Ma éjjel Szombathelyen Vajna B.M.ur lakásán tájékoztatás céljából megjelent vitéz Temesvári vörgey.ur, Bogrányi és Beöthy ezredesek. A B.M.ur közölte, hogy a határ megnyitva még nincs.- Kitelepülésről nincs is szó, csupán a menekültek befogadásáról. Péntek óta várják a választ a német kormánytól. Temesvári vörgey.ur közbenjárását kérte az utlevelek kiállítása céljából a családtagok részére. A B.M.ur az alispánnak telefonált is.

Március 27./:Kedd:/

Az utlevelek elkészültek. 20 órakor a B.M.ur a laktanyában elbucszott és közölte, hogy a csendőrség felügyelőjének Szombathelyen való tartózkodása már nem indokolt, már nem volna szabad ott lennie. Elrendelte 3 havi fizetés, illeték kifizetését. Csó.Fel.ur jelentette, hogy elindulna Nyugat felé a B.M.osztály vezetőjével. Erre a csó.fel.ur a tisztikart összehívta, de az intézkedéseinek kiadása közepette már 20 óra 30 perc és 20 óra 45 perc között robbantak az első bombák, majd rövid szünet után kb.45 perces légitámadás érte Szombathelyet, miközben a laktanya ablakainak nagy része összetört. E támadás közepette szedték össze a tisztek holmijaikat.

Az óvóhelyen vitéz Czigány ezredes jelentette a B.M.ur rendelkezését, mely szerint a Csó.felügyelőség a B.M.csendőrségi osztályával haladéktalanul induljon utba; privát kérése volt, hogy sógorát két autóval a felügyelőség vegye gondjaiba./:Pinczés vörgey.a tisztigység előtt elindult Torony községbe azzal, hogy az ottani tiszti családok csomagoljanak./.

A Csó.fel.22 órakor indult Szombathelyről a légitámadás után.

A B.M.sógorát nem találták.

Toronyban nagypihenő, a családok felpakolása és összegyűjtése volt a teendő.

Toronyból Gerendás Ottó főhadnagyot B.M.sógorának felkutatása céljából Szombathelyre kellett küldeni, de Gerendás főhadnagy éjjel nem érkezett vissza, hanem csak éjfél után, de eredménytelenül.

Toronyból a szállítmány március 28-án 2 óra tájban indult el.

Március 28./:Szerda:/

3/4 4 órakor a ^{német} Schachendorfi határállomáson közölték, hogy katonai személyek számára határzár van. A határőrség parancsnoka, felettesével érintkezésbe lépett és engedélyt kapott arra, hogy a légierőt és a csendőrséget átengedheti.

Március 29./:Csütörtök:/.

Ma 9 óra tájban szállitmányunk Hartberg felé indult, de St.Johann-ban Aspang felé térítették el a Hartberg-i Landrat rendelkezése folytán. Aspang elérése előtt Pinkafő után szállitmányunk a vitéz Feördeős őrgy.parancsnoksága alatt menetelő fogatolt vonatrészleggel találkozott. Mursusschlag utirányát közölve, Aspang München-kirchen-en át Enzensreut-ra ment, hol éjjelezett.

Március 30./:Péntek:/.

Ma indulás 7 órakor Glognitz-on át Semmering-re. Itt a H.M.ur a Nemzetvezető rendelkezésére 3 tiszti járőr kirendelését rendelte el a Csó.fel-nek annak megállapítására, hogy a német első vonal hol van. Csó.fel.azon jelentésére hogy egyrészt ez nem csendőrségi feladat, másrészt, mert a Csó.fel.is csak átutazóban van és ott csendőrségi erők nem állanak rendelkezésre, a járőrök kiküldését mégis követelték azzal, hogy N.Sz.K.csendőr tisztekkel tele van a Panhans Hotel. Csó.fel.ur az N.Sz.K.parancsnokát megtalálta, ki azonban a parancs teljesítését határozottan megtagadta. Erre a Csó.fel.ur nem is kényszeríthette, mert nem volt neki alárendelve. Két csendőrtisztet találtak és miután harmadik tisztet találni nem sikerült, Sáska völgy. közbejöttével egy tart.honvéd főhadnagy rendeltetett ki. Járőrök eligazítását, gépkocsival való ellátását a M.H.l. oszt.végezte. Ezek után a Csó.fel.szállitmányával Semmering-ről Spital am Semmering-re ment és ott elszállásolt.

Vajna B.M.ur elrendelte, hogy vitéz Liptay vörgy.ur. március 31-én Wesermayer követtel menjen Gratz-ba és ott intézze a magyarságnak oda való áttelepítési ügyét. Liptay vörgy.március 31-én reggel a rendelkezés szerint megjelent Semmering-en. Wesermayer követet nem találta ott és meggyőződött arról, hogy feladata nem oldható meg, ezért bevonult a Csó.fel-hez.

Semmering-en Vajna B.M.ur a következő tájékoztatást, illetve rendelkezést adta: Nyugatmagyarország kettészakítása következtében legfőbb kormány megbízottként Sopornbar a B.M., Zalában Csomai főispán bizatott meg. Sopron feladásán B.M.ur a linz-i Gau-ba megy. Később közli a linz-i

vagy a bayreuth-i csendőrparancsnokság útján tartózkodási helyét, oda kell majd menni az államtitkár és a B.M. osztály vezetőn kívül a Csó.fel-nek, rő.fel-nek, F.N.Sz. parancsnoknak; ott minden munka a felszabadítás utáni tevékenység kidolgozására irányul.- Csupán egy ujság jelenik meg az "Összetartás", Képeslap a "Signal". Párttagok 18-36 évig a H.Sz.H. táborban kötelezően utaltatnak be. 18 évesnél fiatalabbak önként jelentkezhetnek. E korhatárnál öregebbek csak a honvédséghez léphetnek be. Ez a H.Sz.H.I. csoportja, alárendelve dr. Jancsucskó Gábor országos vezetőnek, e tábor kiképzését vezeti Jákó Örgy. Zalában.

A H.Sz.H.II. csoportját képezi a csendőrség, a rendőrség és a F.N.Sz.- Ezeket Niderbayern területén, vagy a linz-i Gau-ban kiképző táborokban gyűjtik össze a B.M.-nek alárendeltségében. A kiképzést irányítja Scorzeni német alezredes. A csendőrség kiképzésének megfigyelési joga a Csó.fel-t illeti meg.-

Mindenki dolgozik, vagy harcol. Ellenőrzés e tekintetben fennál.. A Magyar Vöröskereszt nyilvántart. Oda mindenki jelentse be magát és családját.

Első megállásunk német területen 1945. március 28-án Oberwart/:Felsőőr:/-ön volt. A németek azonnal továbbküldtek. A szállítmány 1/2 11 órakor Alhau-ba megérkezett. Beöthy ezredes kérésére - élelmiszer szállítmány beérkezéséig - beszállásolás. Éjjelezés. Élelmiszer kiosztás. Cigaretta kiosztás.

Az esti órákban Alhau-ba érkezett kb. 50 csendőr asszony és gyermek. Iskolában éjjeleztek. Reggel a Csó.fel teherautóján St. Johann-ba szállították, honnan vasuti szállítást biztosítottak számukra Nyugat felé.

Március 31./:Szombat:/

Különböző élelmiszereket vételeztünk fel Szerencsy ezds. közbejöttével. Délután 15 óra 30 perckor indulás Mürzuschlag-nak. Itt a továbbmenetelünk elé a németek akadályokat gördítettek, feltartóztattak, be akarták vetni a csendőrséget. Ezt sikerült is elhárítani, azonban Zsigmond alezredest vissza kellett hagyni 100 csendőrrel rendészeti szolgálatra, ami indokolt is. mert a magyar menekültek torlódása az adott légitámadások mellett súlyos veszélyt rejtett magában.

Mürzuschlag-ból a szállítmány 20 órakor nagyriadó közben indult Khapzenberg felé. Khapzenberg és Seeberg között éjjelezés a gépkocsikon.

Április 1./:Husvét vasárnap:/.

A Seeberg-i nyergen való átkelés után az esti órákban Márzel-en keresztül Reut bei Annaberg-be érkeztünk, ahol éjszakáztunk. Miután az élelmiszeres gépkocsikat be kellett várni, csak a déli órákban indultunk április 2-án Türritz-Schwarzenbach Frankenfeld felé. Az éjjelt a gépkocsikban töltöttük.

Április 3./:Kedd:/.

Rövid ut után már a kora délelőtti órákban Ipschitz-től Északra egy Gasthaus- mellé érkeztünk, ahol további tájékozódás szerzése céljából másnap április 4-én délig tartózkodtunk.

Április 4./:Szerda:/.

A délelőtti órákban Bad-Hall-Kremsmünster irányába indultunk. Steyr-en feltartóztattak bennünket és beható igazolás a vonatok. Itt ugyanis sok magyar alakulatot lefegyvereztek és anyagiak legnagyobb részétől megfosztották őket. Közigazgatásvezető részéről lefolytatott nem könnyű tárgyalások után a Csó. szállítmányát a délutáni órákban tovább engedték. Éjszakázás Steyrtől pár km-re egy tanyacsoportnál.

Április 5./:Csütörtök:/.

Sikerült a közellátási miniszterium egy részlegétől -Henke vk.ezredestől - 200 liter benzint szerezni.

A reggeli órákban indultunk, de a gyorsan bekövetkezett légveszély miatt a nap legnagyobb részét az országút melletti erdőben töltöttük, ahonnan csak a késő délutáni órákban indultunk el. Este Gayersberg-be értünk, ahol éjszakáztunk.

Április 6./:Péntek:/.

Gayersberg-ből reggel 1/2 8 órakor indulás. Elég gyors tempóban haladva, délelőtt 1/2 10 óra tájban Braunau, illetőleg Simbach-nál átlépjük az Inn folyót, miáltal Bayer területre jutottunk. Simbach-tól Északra 5-6 km-re Eggstetten-ben megálltunk, itt egyes házakban beszállásolás.

Április 7./:Szombat:/.

Pfarrkirchen-ből a Landrat utján azt az irányítást kapjuk, hogy maradjunk egyelőre Eggstetten-ben, míg másképp nem rendelkeznek velünk.

Április 10./:Kedd.:/.

Délután a Bürgermeister arról értesített bennünket, hogy felsőbb rendeletre holnap reggel 8 óráig Eggstetten-t el kell hagynunk. Ide egy SS.alakulat fog beszállásolni.

Április 11./:Szerda.:/.

Egstetten-ből 1/2 8 órakor indulunk Pfarrkirchen irányába. Pár km.megtétele után - a légiveszélyre tekintettel - egy erdőben szállítmányunk megáll és onnan szálláscsinálók mennek előre. Ebből az erdőből a délutáni órákban indulunk tovább. Este felé Neukirchen-be érkezünk és itt, valamint a Neukirchen-hez tartozó Godlsham- és Rabensham tanyacsoportoknál települ le szállítmányunk.

Április 14./:Szombat.:/.

Csó.fel.Régensburg-ba megy tárgyalni, illetve irányítást kérni.

Lengyel százados bevonult.

Scorzeni német alezredessel az összeköttetést nem keressük.

Április 15./:Vasárnap.:/.

Bayreuth ma elesett.

Április 16./:Hétfő.:/.

Csó.fel.Pfarrkirchen-be megy, végleges letelepedési helyünk kijelölése végett. A Landrat a jelenlegi helyeket jelölte ki. Déltájban megérkezett a v.Feördeős féle szállítmány.

Április 18./:Szerda.:/.

Csendőr egyének munkábaállításának megszervezése kezdetét vette.

Április 19./:Csütörtök.:/.

Első fagyűjtés.

Tegnap este megérkezett a Kormos féle szállítmány és aznap tovább is ment Eggstetten-be.

Este Kozma altbgy.Triftern-be magához kérette a Csó.fel-t. Visszajövet közölte: a nyilasok autón való minden mozgást megtiltottak. A benzinkészletre rá akarják tenni a kezüket, mire

elrejtjük. Elv: az angolszászok ellen nem harcolni. Átvettük a H.M. és Hfp., Acsf. Intézkedését az országvédelemre. Továbbítottuk a B.M. államtitkárhoz, aki csak a 6. pont alatti helység-védelmet engedélyezte.

Április 24. /:Kedd:/.

Felmerült az a terv, hogy a Csó. fel. egy részlegét a nemzetvezető mellé telepítenék állítólag Tirolba.

Jakabos alez-t megbizta Csó. fel., hogy lépjen érintkezésbe a Volkstrum vezetővel, tőle érdeklődjé meg, mit tesznek ők? Kitérő válasza folytán a Csó. fel. a helységvédelemre nem intézkedett, mert elv volt, hogy angolszász erők ellen a magyarok nem harcolnak.

Április 25. /:Szerda:/.

Délután Csó. fel. Ládánál.

Április 27. /:Péntek:/.

Csó. fel. H.M.-nél. Parancsot kapott, hogy szűkebb törzsével Salzburg közelébe települjön. Ellenészrevételeket jelentett, be és azt, hogy helyben marad. Végső fokban állítólag Vajna fog dönteni. Átvette Csó. fel. H.M.-től a politikai foglyok szabadonbocsátására vonatkozó javaslatot s azt átadta Ládai B.M. államtitkárnak, kérve, kedvező véleménnyel még ma juttassa el B.M. urhoz. Megtörtént.

Csó. fel. javaslatára a politikai foglyok őrzésére rendelt F.N.Sz.-eseket öreg csendőrlegénységgel felváltani Ládai államtitkár elrendelte.

Közlekedési csendőr osztálytól azonnal kirendeltetett 21 csendőr azzal, hogy rendes bánásmódot alkalmazzanak s Barcsay alez. által elrendelendő atrocitásokat ne fogadosítsanak.

Április 30. /:Hétfő:/.

Tegnap bevonult Mátray ezds. jelentette, hogy a magyarokat Pfarrkirchen-be a Landrat-nál bepanaszolták, hogy fegyvert, benzint rejtettek el és a német lakosság ellen akarnának fordulni. Parancsra a Landrat megnyugtató véget v. Liptay vörgey., Bogrányi ezds-el Pfarrkirchen-be ment.

Felsőbb rendeletre a magyar csendőrség és rendőrség angolszász megszállás esetén a helyén marad.

Május 1. /:Kedd:/.

Délelőtt v. Liptay vörgey., Bogrányi ezds-el Csó. fel.-

parancsára Pfarrkirchen-be megy a Landrat-hoz, aki egy tisztet kéretett telefonon. Közölte, hogy arról kapott jelentést, hogy csendőrök a beszállásolás körül a lakossággal erőszakoskodnak.

Délután 2 óra tájban amerikai páncélosok robognak keresztül Godlsham-on.

Május 2./:Szerda:/.

Délelőtt egy amerikai tiszt Cső.fel.-t Zimmern-be és onnan Tann-ba vitte autón. Mátray ezds.vele ment mint tolmács.

Délután egy amerikai portyátó század a Godlsham-ban talált fegyvereket és összes csendőr egyéneket összeszedte és gyalog menetben nagy kerülővel Triftern-be vitte.

Május 3./:Csütörtök:/.

A Triftern-be vitt csendőr egyének visszatérnek eredeti helyeikre.

Május 7./:Hétfő:/.

Nagyszámu Pfarrkirchen-ből szabadon bocsátott honvéd és csendőr egyén vonul Godlsham-on keresztül.

Május 8./:Kedd:/.

Délben megérkezett Tann-ból az amerikaiak által szabadon bocsátott Cső.fel.Nagyószy altbgy.utján a honvédségi vonalhoz csatlakozott.Összeírásra kapott parancsot a felső alkörzetben/:Neukirchen a Rott-ig:/ .Körzetparancsnok Nagyószy altbgy.a Pfarrkirchen-i Kreis-ben.

Az összeírás az 1.sz.körzet Intézkedés mellékelt mintája alapján a./személyekre/:külön-külön honvédség, csendőrség, rendőrség, egyéb polgári személyek és mindeniknél a családtagokra- gyermekekre:/, b./ló, országos jármű, mozgókonyha, c./kerékpár és géperejű járművekre terjed ki.

Be kellett jelenteni a magyar állomásparancsnokok neveit és lakhelyeit, valamint az orvosokat és orvosi szakát is. Ezen 1.sz.Intézkedés szerint az amerikai parancsnokságok f.hó 7-étől kezdve magyar katonákat nem helyeznek továbbra hadifogságba, 8-án 12 h-tól minden magyar, eredeti német lakóhelyére köteles távozni. Záróra 20 h-tól reggel 7 h-ig.

A felelős német hadvezetőség rendelete szerint a ma-

gyarok kötelessége minden német bujkáló katonáról, náci és gestapó vezetőről amerikai parancsnokságnál jelentést tenni.

Minden német fegyvert meg kell semmisíteni. Raktárakat magyarok vegyék őrizetbe és jelentsék.

Erdők,- rejtek helyeket kerülni kell.

Élelmezést a Bürgermeister köteles biztosítani, lovak ellátását is.

Minden magyar munkába állítandó.

Minden községben, ahol magyarok laknak, a rangidősebb tiszt/: tiszthelyettes:/ az állomásparancsnok.

Május 12./:Szombat:/.

A Pfarrkirchen-i járást a tanni körzetparancsnokság-V.alkörzetre osztotta a 2.sz.Intézkedésével és a Cső.fel-t kinevezte a III.sz.alkörzet parancsnoknak.

Elrendelte a létszámkimutatás szerint minden magyarról névszerinti nyilvántartás felfektetését. Gépjárművek és országosjárműveket továbbiakban nem foglalnak le.

Szóbeli közlés szerint közbiztonsági szolgálat csak magyarok ellen végezhető.

Május 13./:Vasárnap:/.

Eligazítás Tann-ban. Ideiglenesen szabadlábbon hagyott hadifoglyok vagyunk.

Május 21./:Hétfő:/.

Körzet Intézkedés szerint a Szolg.Szab.I.R.érvényessége változatlanul fennáll. Fegyelmi fenytések kiszabhatók és végrehajthatók.

Illetékes parancsnoki jogkör tárgyalás alatt. Addig bűnvádi ügyben hadbíró kivizsgál, nyomós és sürgős ügyben az illetőt ügydarabbal az amerikai parancsnokságnak kell átadni. Kevésbé fontos és nem sürgős ügyeket félre kell tenni, hazatérés után lesznek elintézve.

Fegyelmezés fontosságára és szükségességére felhívja a figyelmet.

Az élelmezés tárgyában memorandumot intézett az amerikai parancsnoksághoz.

Május 25./:Péntek:/.

Többszöri és több helyen eredménytelenül kísérelte meg a Cső.fel., hogy Bayreuth-ban lévő családjaikhoz eljuttassa az itteni családfőket.

Május 27./:Vasárnap:/.

A 3.sz.Intézkedés a fokozott fegyelem kezelésre ad rendelkezéseket,- mert egyes helyeken a legénység magatartása már a zendüléssel határos.

Leventék és egyéb polgári egyének,ha nem tettek honvéd esküt,nem számitanak katonáknak.

Magyar fegyveres közbiztonsági járőrök szolgálatba állítására a körzet előterjesztést tett.

Hazaszállítási hírek nem helytállóak.

48 éven felülieket le lehet szerilni,de nem kötelező

Hátas lovakat kérnek kölcsön az amerikaiak.Jelenteni kell hol,mennyi van felszereléssel.

Tann-ban 20-25 ágyas fiók kórház létesül.

Kincstári pénzkészleteket be kell jelenteni.

Kartotéklapokat fog kiadni a körzet,azokat minden magyarról jól olvashatóan költse ki az állomásparancsnokok és küldjék meg a körzetparancsnokságnak.

Fekete vágatást és vásárlást büntetik.

Tóth Ernő cső.alez.St.Marienkirchen-ben közbiztonsági szolgálatot teljesít. E célra 40 puskát is kapott.

Szárnyat és több órsöt szervezett.

Valutázás tilos.

Szabályszerű öltözködésre figyelmeztetés.

Junius 2./:Szombat:/.

A körzetparancsnokság 4.sz.Intézkedésében közölte: Amerikai ^{katonák} honvéd parancsnokság közölte a körzettel, hogy a magyarok hadifoglyok.

Kihangsúlyozta,hogy látszólagos kivételes elbánnása oka,hogy rendet találtak a bevonuláskor,elhelyezési,élelmezési,ellátási stb.okok.

Kerülni a torzsalkodást a németekkel és a fegyelmetlen vándorlást.

Vegyes magyar-német bizottsággal állapítsák meg az állomásparancsnokok a panaszokat.Elintézését jegyzőkönyvileg kezelni.

----- 0 -----

Szóbeli rendelkezések:

Minden egység és állomáspk.felváltása alkörzetpk.feladata.Kivételesen kerül a körzethez.

Fogolytáborba szállítástól eltekintettek, mert az amerikai kapitányt nem magyar, hanem német lőtte le.

Csellengés meggátlására állítsunk őröket. Járműközlekedést is csökkenteni.

Gépjármű felszabadítást csak a körzet és alkörzet parancsnok kap. Mások csak egész kivételes esetben.

Bejelenteni az üzemanyagot a körzethez.

Amerikai és német eredetű tárgyak ne legyenek magyaroknál bejelentetlenül.

Nyilasok lak- és táborhelyeit be kell jelenteni körzethez.

Tiszteknek nősülési engedély nem adható.

Junius 12./:Kedd:/.

Körzetparancsnokság közli, hogy nem vagyunk hadifoglyok, hanem " Kényszer kitelepitettek".-

----- 0 -----

Mai napon 150-200 magyart kell az alkörzetben elhelyezni. Alkörzet hatáskörében intézkedjék. Magyarok nem jöttek meg.

Körzet elrendelte a 2.sz.létszám kimutatás felterjesztését minden szombat 9 h-ig.

Junius 17./:Vasárnap:/.

Körzet 5.sz.Intézkedés lényegesebb pontjai:

A körzetben a 83.amerikai ho.331.ezredex látja el a katonai közigazgatást. Military Government/:Capt.Lubore:/ Pfarrkirchen-ben állomásozik. Minden ügyet a helyi amerikai- és német hatóságokkal kell elintézni. Csak az kerül alkörzet- körzet útján a Miliray Governmenthez, amit a helyi hatóságok nem intézhetnek el.

Military Government-tel és a Landrat-tal csak a körzertparancsnokság tárgyalhat.

83.ho.szerint, nincs eldöntve, hogy hadifoglyok vagyunk e, ő kényszerkitelepitettként kezel.

Szolgálati Szab.I.R.fölé- és alárendeltségi, valamint fegyelemkezelési rendelkezései a 83.ho.parancsnokság szerint fennáll. Csak azokat az ügyeket vigyük eléjük, ami a hatáskörüket meghaladja.

Utolsó figyelmeztetés hadianyag és fegyverzet büntetlen beszolgáltatására.

Munkába állítást fokozottan követelik.

Közmunkákra 100-as munkás alosztályokat kell szervezni.

Szabad mozgás a körzeten /:járás:/belül. Azontul 20 km-es mozgás alkörzet parancsnoksági engedéllyel.

Cseh-Szlovák-iai magyarok hazaszállítás céljából összeirandók, körzethez felterjeszteni.

Németország-ba elhaltak sirjait az állomásparancsnokok gondozzák.

Megindul a magyar táboriga posta futárjáráttal az itteni, az eggenfeldeni és a griesbach-i járásban.

Amerikai kivánság szórakoztatásukra veriete előadás és táncestélyek rendezése. Jelentkezőket bejelenteni.

Tánc ma nem a mi kenyérünk, társadalmi formáink betartását kértük.

----- 0 -----

A körzet a III. alkörzetben következő magyar állomásparancsnokságok működését rendelte el: Asenham 13./, Gangenbauer 14./, Lengsham 15./, Lóderham 16./, Neukirchen 17./, Postmünster 18./, Triftern 19./, Ulbering 20./, Untergrasensee 21./, Voglarn 22./, Wallburgskirchen 23./ és Eiesing 24./ sz.

Átszervezésre alkörzet intézkedett;

Körzet elrendeli az állomásparancsnokságok körzetében lévő nyilasok, F.N.Sz. és N.Sz.K. szervezet tagjainak névsorát bejelenteni.

Országhatár elhagyása után németek által elvett anyag /:kincstári és magántulajdon:/bejelentendő.

Junius 23./:Szombat:/.

Körzetparancsnokság székhelyét Tann-ból Pfarrkirchen-be tette át.

Vadász fegyvereket be kell jelenteni.

Fegyver, hadianyag ellenőrzését rendelte el a körzetparancsnokság az állomásparancsnokságoknak.

Military Government senkit sem fogad. Minden ügy alkörzet, -körzet parancsnokság útján kerülhet csak oda.

Junius 27./:Szerda:/

Körzet elrendelte magyar vasuti gördülő és egyéb anyag számbavételét.

v.Liptay vörge.bizatott meg a vezetéssel.

Junius 30./:Szombat:/.

Magyarokat csürökből házakba kell elhelyezni az amerikai parancsnokság rendelkezésére.

Magyarok mozgását újból szigorítják.Ausztriába nincs engedélyezés.

Minden elhelyezés a körzet hatáskörébe tartozik.

Landrat stb.-vel csak a körzet parancsnokság tárgyalhat.

Letartóztatott magyarok körzethez adandók át, fegyvermi ügyben is.

Julius 4./:Szerda:/.

Körzetparancsnokság rendelkezése:

331.amerikai ezred parancsnoka- Nelton alezredes - körzetparancsnok tudomására hozta:

Magyarok önkényeskednek, csellengenek, autóznak, garázdálkodnak s a németekkel nem akarnak egyetértésben élni.Utolsó figyelmeztetés.

Magyarok táborba kerülnek, mihelyt hely lesz.Addig is szabad mozgásukat megszünteti.

Magyar férfiak hadifoglyok, családtagok ellenséges kitelepítettek.

Gépkocsi mozgási engedélyeket újjal cseréli ki. Ilyennel nem rendelkezőket mozgásnál elkobozza.

Minden magán gépkocsit is hadizsákmánynak tekint és elveszi.Ugyanugy a lovakat és járműveket is.

Fegyverrejtegetőkre halál vár.

Csak a M.G.engedélye érvényes.Helyi amerikai hatóságoké nem.

Élelmezés: Szövetséges kitelepítettek és hadifoglyok 2000, dolgozó magyarok 1850,- többi 1150 kalória.-

Zárára tullepést börtönnel bünteti.

Magyar anyag leltározása, felkutatása magyarok által tilos, mert ez is hadizsákmány.

Polgármesterek munkába hívó kérésének azonnal eleget kell tenni.Maximális munkaerő kifejtését követeli.

Forgalmi szabályokat pontosan be kell tartani.Lakkott területen maximális sebesség 25 km.

Csak konkrét vádakot fogad el.

Julius 7./:Szombat:/

Vasuti gördülő és egyéb feltalált anyag összeírásának eredménye körzetparancsnokságnak bejelentetett.

Julius 14./:Szombat:/

Magyar tüdő szakorvosi vizsgálat Pfarrkirchen-i kórházban megkezdődött.

Magyar javakat be kell jelenteni.

Magyar futárpóstáját a körzeten kívül is kiterjesztve hetenként egyszer és alkalmilag közlekedik.

Magyar Vöröskereszt működése megindult 20 helyen.

Magyar körzetparancsnokságok helyeiről és parancsnokairól tájékoztat.

Körzet vezetőorvos kinevezése.

Buzási Sándor csendőr alhadnagy asenhami állomásparancsnok felesége ma délelőtt operáció alatt a pfarrkircheni kórházban meghalt. Férjét személyesen értesítettem.

Julius 15./:Vasárnap:/

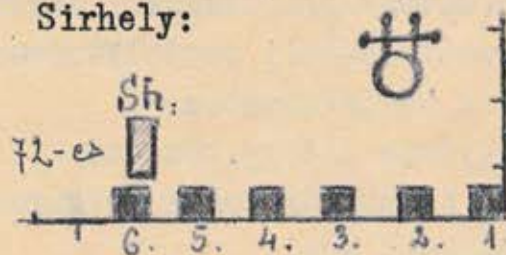
Jávor Pál felesége a körzetparancsnokság irodájában az otthoni állapotokról tájékoztatott.

Julius 16./:Hétfő:/

Buzási Sándor csendőr alhadnagy feleségét temettük el a Pfarrkirchen-i felső templom temetőjében. Vezetésemmel tiszti és legénységi küldöttség és 3 csendőrtábor lakói/:családtagok:/,küldöttségként vettünk részt a temetésen. Anzenkirchen-i amerikai századparancsnok figyelmesen beszállította a 3 családi tábor lakóit a temetésre.

Levélben köszöntem meg, mert benzinünk teljesen elfogyott, sem venni, sem az amerikaiaktól kapni nem lehet.

Sirhely:



Jelmagyarázat:

■ 1-6. = kőkerítés kőoszlopai.

□ Sh. = s i r h e l y.

Julius 21./:Szombat:/

A szombati 10 h-kor kezdődő körzetparancsnoksági eligazításokat a mai nappal 9 h-i kezdettel rendelték el.

8 h 15 I-kor hintón megérkeztem Pfarrkirchen bejára-

tához. Meglepetésemre senkit sem engedtek be - se ki, a városba, csak akinek amerikai pecsétetes igazolványa volt. Ilyennel pedig senki sem rendelkezett, hisz a mozgás fel volt szabadítva. Igazolványra nem volt szükség.

Triftern-i amerikai századhoz mentem igazolványt szerezni. Ez a század azonban Anzenkirchen-i razziához tiadóval elvonult. Pecsétetes igazolvány kiadásra nem is volt feljogosítva.

Eredmény nélkül állomáshelyemre bevonultam.

A déli póstát vivő csendőrt akadálytalanul beengedték Pfarrkirchen-be, ki elhozta a körzetparancsnoksági eligazítást is.

A körzet 8.sz.eligazítás lényeges pontjai:

A körzetparancsnokság hatályon kívül helyezte a folyó hó 4-én kiadott szigorú amerikai korlátozásokat tartalmazó intézkedését.

1./ Táborba szállítás lehetősége változatlanul fennáll.

2./ A járáson belül szabad a mozgás a magyaroknak, de állomásparancsnoksági engedély kell.

3./ Csak a M.G.engedélyével lehet átköltözködni.

4./ Engedélyezett gépkocsikhoz sem ad benzint a M.G.

5./ A M.G. egyedül illetékes minden magyar ügyben.

6./ Étkezés: Katonák, ha 48 órát dolgoznak hetenként 1850 kalóriás élelmezés jár. Volt politikai foglyok élelmezési jegye és 17 RM.-a a polgármestertől veendő őt.

7./ Ujból elrendelték a német gépkocsik bejelentését újabb adatokkal.

8./ M.G.közlése szerint a magyar-német házasságkötésnek nincs akadálya.

Julius 24./:Kedd:/.

Körzetparancsnokságtól kértem a szombati eligazításon elhangzott szóbeli rendelkezéseket, mert akkor akadályozva voltam a megjelenésben.

Nagyószy altbgy.közlése:

1./ Közmunkára csak polgármesteri igénylésre kell magyar munkást adni.

2./ Elszakított területre illetékesek saját veszély és felelősségükre kiválhatnak a közösségből.

3./ W.H., W.L., SS. jelzésű gépjárművekről a jelentéseket a legsürgősebben kell felterjeszteni.

4./ Körzet nem tud arról, hogy németek magyar lovakat amerikai engedéllyel elárvereznek.

5./ Élelmezés tekintetében felmerülő panaszokat konkrétan kell felsorolni. Általában tartott panaszokat M.G. nem fogad el.

Julius 26./:Csütörtök:/.

Erdei László és Galamb Gyula tehergépkocsival igénybe vett nagyváradi környéki lakosok, ma hajnalban engedély nélkül eltávoztak.

Értesülés szerint 5 politikai foglyot szállítanak haza, kik az ehhez szükséges iratokat és benzint megszerezték.

Erdei bucsulevélben jelentette be eltávozásukat.

Délután az anzenkirchen-i amerikai kapitány ide küldötte a loderhami Bürgermeister határozatát, amely szerint az én hozzájárulásommal az anzenkircheni csendőr családi tábort áttelepíti holnap 8 h-i kezdettel Loderham-ba.

Amerikai kapitánynak megízentem, hogy valótlan adatokat tartalmaz a bürgermeisteri irat. Átjövök, addig a kitelepítést akadályozza meg.-

Julius 27./:Péntek:/.

Mátray csendőr ezredes - családgondozó tisztet -Pfarrkirchen-ből kirendeltem Anzenkirchen-be, magam is kiszálltam oda és az amerikai kapitánnyal az áttelepülés ügyét letárgyaltam.

A csendőrtábor kérte, kövessék el mindent, hogy ne telepítsék át őket. Figyelmeztettem, hogy ma az ismerős amerikaiak révén ezt el tudom érni, de baj lehet, ha ők elmennek. Mégis maradni akarnak, mert asszonyaik az amerikai konyhán dolgoznak s onnan élelmet is kapnak.

Kérésemre, -de az amerikai kapitányék érdeke is volt - a döntés a maradás mellett történt.

Bürgermeister dühösen a Landrat-hoz távozott panaszra.

Mátray ezredes útján körzetparancsnokságnak megízentem az eseményeket, hogy ellenakcióra felkészüljenek.

Ez idő alatt érkezett Anzenkirchen-be Gerei Endre al-ezredes körzetparancsnokság segédtisztje és közölte, hogy holnap este Anzenkirchen-ben az amerikaiak táncestélyt rendeznek: ehhez 30 hölgyet kérnek.

Magam intéztem el. Asenham-ból, Anzenkirchen-ből és Neukirchen-ből kértem fel a táncon való megjelenésre a hölgyeket. /:mind csendőr tiszthelyettesi leányok, asszonyok voltak:/.

Benzin hiány miatt. lófogatu kocsival jártam végig a községeket. dacára, hogy egyik lónak 3 patkója hiányzott. Igy nehéz az administratio.

Julius 28. /:Szombat:/.

Körzetparancsnoksági eligazítás 9.sz. Intézkedései

1./Hazaszállítás. Siettetjük. Nem kényszer. Amerikaiak az oroszokkal kell letárgyalják.

2./M.G. közölte Landrat-tal, hogy magyar lovakat nem adhatnak el.

3./Henkey vk. ezredes V. alkörzetparancsnok helyett Szakrajda Frigyes ezredest nevezték ki alkörzetparancsnokká, mert Henkey vk. ezds. az összes magyar javak felkutatásával bizatott meg.

4./Az M.G. általános gyűléstilalmat rendelt el, templokozás kivételével. 5 embernél több nem gyülekezhet.

5./M.G. rendeletet adott ki a Landrat-nak, gyűjtse össze a német WA., WL. tulajdonában volt gépjárműveket.

6./Munkás pótjegyeket nem kell leadni a gazdáknak.

7./Kitelepített MÁV. alkalmazottak vezetését dr. Imrédy Kálmán államtitkár vette át.

8./Fegyelmi fenytéseket állomásparancsnokságoknál, alkörzetparancsnokságnál kell letöltetni s csak, ha ott nem lehet, a körzet fogdában.

9./Magyarok magatartása idézi elő a velünk való bánásmód mikéntjét. Sok a panasz a M.G.-nél, mit magyar a magyar ellen emel.

----- 0 -----

Szóbeli közlések:

Salzburg-nál átadott magyarokat oroszok visszatolatták és a határt lezárták.

Osztrákoknál csak fizikai munkás kap élelmet.

Passau-i gépkocsimozgást leállították az amerikaiak, így a póstajarat ez a része leállt.

Passau kilátásba helyezett 20.000 RM.-t a nincstelene részére.

München-ben Friedmann magyar kormány megbizottját az

amerikaiak letartóztatták, utódja Taubinger/:Gyosz:/, kit az amerikaiak még nem ismertek el.

----- 0 -----

Este 20-24 h-ig Anzenkirchen-ben amerikai táncmulatság jól és zavar nélkül sikerült. Magyar leányok alig táncoltak. Amerikaiak a helyi német ismerős leányokkal foglalkoztak inkább. Megfontolandó, hogy ezek után magyar hölgyeket eddigi rendszer szerint hivassunk-e meg ily táncestélyekre.

Körzet a családipótlék felszámítását engedélyezte azon családtagok után is, kik otthon keresetük folytán már nem kaphattak és kiterjesztette a nem hivatásos egyének családtagjaira is.-

Augusztus 2./:Csütörtök:/.

Amerikai engedéllyel Walchsing/:Vilshofen-i:/Kreisben voltam. Némi élelmet biztosítottam a közösségnek, a MÁV.ü.ig.ottani részlegétől. Ellenszolgáltatásként egygépkocsit vezetővel együtt ideiglenesen használatra nekik át engedtem azzal, hogy a H.G.-nél mozgási engedélyt ők kell megszerezzék.

Ma késő délután kaptam körzettől a 10.sz.Intézkedést, mely a leszerelést tartalmazza. Ezt 3.állomásparancsnokságoknak kiadtam, hogy előkészületeiket megtegyék.

Augusztus 4./:Szombat:/.

Körmendy Árpád g.alez.Walchsing-ban az élelem részleteit letárgyalta.

Ma körzetnél eligazításon egy amerikai főhadnagy tájékoztatót a leszerelésről. Megállapítottuk, hogy nincs szó rendfokozat elvételéről s ez a fegyelem érdekében nem is kívánatos, ezért ezt a 11.sz.Intézkedésben a körzet azonnal kiadta azzal, hogy nem leszerelésről, hanem ellenőrzésről és számbavételről van szó csupán, s a fegyelem ellen vétőket az amerikaiak vonják szigorúan felelősségre.

A Magyar Nemzeti Bank értesítése szerint tárgyalnak RM.átvételéről, pengő letétek és hitellevelek biztosításáról.

Augusztus 5./:Vasárnap:/.

Délután 5 h-kor Haász táborig püspök ur tartott magya-

istentiszteletet a Neukirchen-i kathólikus templomban.

Augusztus 6.:/:Hétfő:/.

Alkörzet eligazításon állomásparancsnokok részletes intézkedéseket kaptak a számbavételre. Készítsenek két névjegyzéket azokról, akiket számbavételre rendeltek be; egyet 1939. szeptember 1. utáni katonák stb-k-ről, másikat az azelőtti katonai szolgálatot teljesítőkről.- Utóbbi azért kell, mert lehet, hogy az amerikaiak kiterjesztik reájuk is a számbavételt.-

Számbavétel idejére 48 órával korábban kap az alkörzetparancsnokság intézkedést.-

Ma ment el egy szekér a folyó hó 2-án megtárgyalt élelem elhozatala céljából, és estére az élelmet meg is hozta.

Múlt hó 28-iki - Friedmann magyar megbízottra vonatkozó és az ő letartóztatását tartalmazó szóbeli közlés - oda módosult, hogy nem letartóztatásról van szó Friedmann kormány megbízottal, csupán biztonsága érdekében védőórizetben volt. Egyébként ő marad a magyar kormány münchen-i megbízottja, megbizva a háborus stb. bűnösök felkutatásával.

Elrendeltetett az erdő,-pajta-ésürben,-és téli elhelyezésül nem alkalmas helységeken lakó magyarok bejelentése.

Augusztus 9.:/:Csütörtök:/

A körzetpság.közli, hogy az M.G.felsőbb helyről kapott parancs alapján elrendelte a német WH.,WL.fegyveres SS. valamint a magyar honvédség tulajdonát képező gépjárművek Pfarrkirchen-be való beszállítását.A magyar gk-ik végleges sorsára döntés még nincsen,de számolni kell végleges elvitelükkel.

Magán gk.-ra nem vonatkozik,vegyes magyar-német bizottság állapítja meg a gépkocsi magántulajdon jellegét. Erre vonatkozó rendelkezést az állomásparancsnokságoknak kiadtam.

Augusztus 11.:/:Szombat:/.

Eligazítás Pfarrkirchen-ben a körzetparancsnokságnál:

Átadtam az alakulatok menetkészültségére vonatkozó jelentéseket.

A kérdésekre közölték, hogy a gépkocsikat nem szállítják be Pfarrkirchen-be, hanem a bizottság fog kiszállani a helyszínére.

Irodahelyiségek bérét továbbra is kincstári pénzből kell fizetni.

Bejelentettem, hogy az orvos Godlsham-ba még mindig nem vonult be. A nemibajos orvosi vizsgára vonatkozó orvosi rendeletet csak az orvos kapta meg, aki viszont a szolgálatát az alkörzetnél ellátni nem hajlandó. Ennek következtében az orvosi vizsgálatok sem voltak megtartottak. A körzet Intézkedésének egy másolati példányát kértem és megkaptam.

-----0-----

Körzet orvosul 16-ig nőtlen, lehetőleg németül is beszélő orvost kell javaslatba hozni.

A férőhelyül alkalmas helyiségeket be kell jelenteni, ha azt nem akarják magyaroknak átadni. Landrat-tal kiutaltaja. Kilakoltatásnak nincs helye; jelenteni, s ha a polgármester csinálná a Landrat vágja fejbe. Bürgermeister csak lakáscseréket rendelhet el. A lakáskiutalás egyuttal a konyahasználatra is vonatkozik, de csak a háziakkal egyidőben való főzésre.

Munkábaállított embereket munkavégeztével sem lehet szállásukból kitenni, de a gazdák élelmezésükről hem kötelesek gondoskodni.

Körzet tárgyalásokat folytat a magyaroknak élelmezéséről, mely szerint visszamenőleges hatállyal a magyarok ingyen élelmezése Bajor feladat.

Faszükséglet biztosítása polgármesterek feladata. A téli faszükséglet kiutalására szeptemberben történik intézkedés.

Futárpostajarat a nehézségekre való tekintettel hétfő, szerda, péntekre korlátozódik.

Kincstári gk-k biztosítására intézkedni kell. Kis Wanderer helyett a nagy Mercedes mozgási szabadságát kértem.

Orvosok éjjeli mozgási engedélyét kiadtam.

Augusztus 13./:Hétfő:/.

Körzetpság.felhívására jelentettem,hogy vitéz Liptay László vörgey.a Simbach-i alkörzetparancsnokságot fogainak javittatása céljából nem vállalhatja el.

Mercédes gépkocsi mozgási szabadságára vonatkozó adatkat felterjesztettem.

Alkörzetnél megtartottam az állomásparancsnoki eligaztitást.

Délután vitéz Szilasy László ezredes Godlsham-ba a III.alkörzet törzséhez Dietersburg-ból bevonult.

Augusztus 14./:Kedd:/.

A 22 órás rádióbemondás szerint a Japánok elfogadták a szövetséges nemzetek fegyverletételére vonatkozó javaslatát.

Augusztus 16. /: Csütörtök :/

Körzetparancsnokság közli, hogy gépjárműveink meghagyása céljából a M.G.-hoz fordult írásban azzal, hogy ha ez még sem volna lehetséges, a gépkocsivezetők is vétessenek igénybe s a forgalom magyar hatáskörben, magyar irányítással történjék a német Fahrbereitschaft-al összeműködve.

Augusztus 18./ Szombat :/.

Körzetparancsnoksági eligazítás Pfarrkirchenben.
Kiadták a 14.sz. Intézkedést:

1./ Egyes magyar orvosok zsarólják a magyar betegeket. Figyelmezteti az orvosokat kiadott rendelethez alkalmazkodjanak.

Konkrét eseteket feljelenteni rendeli.

2./ Élelmiszer jegyek igénylésére, rendjére, módjára ad intézkedéseket.

0

Szóbeli rendelkezések:

a./ Üresen álló lakásokat

b./ magyar származásu,- jelenleg német birtokban levő lovakat,-

c./ Pfarrkirchenben létesítendő szabó - cipész műhely felállításához önként jelentkező mesterembereket be-

jelenteni rendeli.

A./ Ausztriába utazást a C.I.C. kivételesen csak akkor engedélyezi, ha az M.G. szolgálatát előnyösen érinti.-

Közölték, hogy a passai 20.000 Rm. gyorssegélyre beérkezett kérvények alapján a hadbiztosság nem tud dönteni. Ezért az állomásparancsnokságokra ruházta a szétosztást.

Ez ellen felszóllaltam, mert állomásparancsnok-ok közül is igényeltek segítyt, így ezek kényelmetlen helyzetbe kerülhetnének. Javasoltam, hogy alkörzetre ruháztassék az odaitélés.

Körzetparancsnokság számméltküli VIII.15.-én kelt értesítése szerint a körzet területén magyar-német bizottság VIII.20-án kezdi meg a gépkocsik felülvizsgálatát és 2-3 nap alatt végzi el munkáját. Minden állomásparancsnokságnál a gk. tiszt feltalálható legyen,-

Augusztus 24. /: Péntek :/.

A körzetparancsnokság f.hó 19-én kelt 4/körzet hrs. 1945. sz. alatt a Rm. gyorssegély iránti kérvényeket /: 121 drb. :/ visszaadta azzal, hogy a kiutalt 3740 Rm. odaitélését és szétosztását az alkörzet végezze.-

Jakabos István alezredes a kérvényeket és a fenti összeget Tann-ban a hrs-tól átvette. Továbbítás céljából átvette az I. alkörzet 2770 és a II. alkörzet 1980 Rm.-ját is.

Augusztus 25./: Szombat :/.

Jakabos alezredes az I.alkörzetgyorssegélyét v.Kiss Jenő a II. alkörzetét pedig Mátray Ferenc ezredesnek Pfarrkirchenben átadta.-

0

Eligazítás Pfarrkirchen-ben:

1./ Költözködések szabályozása. Letelepüléshez körzet és Landrat engedélye kell. Elvileg családok összeköltözésénél adnak csak engedélyt.

2./ Fertőző és nemi megbetegedéseket bejelenteni rendeli, ehhez az orvosoknak űrlapot ad ki.

3./ Élelmezésre vonatkozó intézkedések, a jegyek és pótjegyek mikénti igénylése.

0

Szóbeli rendeletek:

a./ Javaslatomra a gk. adatok újabb jelentését elrendelte. Külön kell feltüntetni a honv, cső, rő, és magán kocsikat. Megjegyzésben feltüntetni, hogy mely kocsit vett el a bizottság. Későbbi elvételt pótlóan kell jelenteni.

b./ Bürgermeisterek konkrét áskálódásait körzethez jelenteni,

c./ Alterscham részére 10 kocsis kell.

d./ Favágás, kitermelésre önként jelentkező, hivatalból kirendelt emberek és fogatolt járműveket be kell jelenteni.

e./ Lakbér fizetést münchenben tisztázza most a körzet,

f./ I-IV. elemi, - I-VIII. középiskola vizsgáit és javító vagy pótvizsgáit, nemkülönben érettségi vizsgákat magán intézeti jelleggel lehet tenni szeptember 3-16, között Simbachban

Ehhez a jelentkezők bejelentését rendeli.-

.....

Bejelentettem, hogy 1./ a R.m. hiány kezd aggasztó tüneteket ölteni. Sok embernek márannyi R.m.-ja sincs, hogy élelmi jegyét kiváltsa.- Nagy gond a lőtáp- vasalás, járműjavítás költségeinek fedezése is.-

2./ Godlshamban az alkörzet étkezde konyha és főzőedény gasználását a Wirt IX.1-én felmondotta.

Írásban kell jelenteni az adatokat és az edényszükségletet.-

3./ Lovagias ügyekkel kapcsolatban kiadott körzet Intézkedés félreértésre vezetett. Pállfy alezredes következtében egy lovagias ügyét szolgálati utra akarta terelni. Őt utasítottam a provokálásra.- A körzet Intézkedés módosítását javasoltam.

Előadta^m, hogy értesülésem szerint más -reis-okban a magyar gépjárműveket nem veszik el, főként nem adják át németeknek.

Körzetparancsnok arra hivatkozott, hogy már M.G.-hez fordult írásban e tárgyban, de választ nem kapott. Egyelőre mást nem tehet.

A felelősségre hivatkozva felkértem a körzetparancsnok urat,- mivel engem az amerikai és német vonalon való tárgyalástól egyaránt elzárt-, hogy kívánatosnak vélném az M.G.

felettes hatóságához fordulni. - Megígérte.-

Augusztus 27. /:Hétfő:/.

Írásban kértem körzetparancsnokság közbenjárását Landrath-nál, a Godlsham-i étkezdék konyha és edényhasználati felmondást a háztulajdonos Wirth-nél hatálytalanítsa.-

A vegyes magyar-német gépkocsikat ellenőrző bizottság 16 óra 30 perckor megjelent. Egy pár közeli tanyán lévő gépkocsit megnézett, többitől eltekintett. Egyet sem vettek el.-

Augusztus 28. /:Kedd:/.

A "Számbavétel"t folyó hó 29-én 13 órai kezdettel elrendelték. Neukirchen-ben felső tábor korcsma szobájában lesz megtartva.

Erre vonatkozó intézkedést még a mai napon összes állomás parancsnokoknak kiadtam.

Augusztus 29. /:Szerda.:/

13 órakor a "Számbavétel"-~~x~~ megkezdődött. Az alkörzet és neukircheneri állomásparancsnokság, - Neukirchen és Ulbering, összesen 162 fő számbavétele megtörtént.

A körzetpság-tól megérkezett 17 órakor a 16. sz. Intézkedés Tárgya: "Előzetes intézkedés a hazaszállításra."

Az amerikai 83. ho-tól kapott rendelkezés szerint a hazamenetel kötelező.

Elszállítási sorrend:

a./ betegek és rokkantak, b./ kihurcoltak, c./ családok /:katonák is:/, d./ honvéd legénység tisztek parancsnoksága alatt, e./ tisztek, f./ csendőrség, g./ magyar SS. alakulatok.

Terv:

Mindenki táborba kerül, fertőtlenítés, lajstromozás, utra-
való kiadás, vasutra szállítás gk-in, bevagonirozás. Amerikai
őrséggel átrakás nélküli szállítás Magyarországra.

Gépjármű- és fogatolt járművekre még nincs intézkedés. Őr-
zésükre önként jelentkező, vagy utolsónak elszállítandók ha-
gyandók vissza, de írásbeli igazolvánnyal.

Utba indulás ideje bizonytalan. Már most felkészülni rá.
Csak kézi /:háti:/ podgyász vihető. Nagy málhát németeknél cél-
szerű visszahagyni, vagy közös helyre hordani, őrzését ameri-
kaiak kilátásba helyezték.

Előreláthatóan szeptember 1-én kezdődő hazaszállításban a III.alkörzet 500 személyt indít. Ezekre adatokat ma beköveteltem.

Ügyeleti szolgálat 8-21 óráig és napi postajárat elrendelve.

Augusztus 30./:Csütörtök:/.

Triftern, Lengsham és Voglarn állomásparancsnokságok összesen 295 magyarja esett át a "Számbavétel"-en.

Augusztus 31./:Péntek:/

Délelőtt Wallburgskirchen, -Gangerbauer és Postmünster állomásparancsnokságok összesen 152 magyarját vették számba. Untergrasensee- délután már nem került sorra, mert a "Számbavétel"-t beszüntették.-

Elmaradt tehát Untergrasensee, Wiesig, Loderham, Asenham számbavétele.

Ma kiadtam 2196/alkpsg.-1945.szám alatt a szeptember 1-étől tervezett 500 fő hazaszállítására vonatkozó intézkedést.

-----0-----

Eligazítás körzetparancsnokságnál.

Kiadták a 17.sz. Intézkedést.

Tartalma:

1./ Hazamenetel kötelező, időpontja még nincs meghatározva.

2./ Tervezet állítandó össze; M.G. által adott rövid parancsra végrehajtandó.

3./ Mindenki köteles elhelyezési körletében maradni. Kelet felé vándorlás tilos.

Magyarok a Kreis területén csak élelembeszerzés és e.ü. okokból mozoghatnak; Kreis-t nem hagyhatják el.

4./ Mindenki táborba kerül, oda - és onnan a vasuti állomásra amerikai autókön szállítatnak.

5./ Podgyász vitel körlátózva lesz. Visszamaradó podgyász tárolásra - őrzésére intézkedni kell.

6./ Összesjárművekre még nincs intézkedés, de figyelmeztet, hogy azok hadizsákmányt képeznek.

7./ M.G. nem engedélyezi magyaroknak német ellátószervek általi élelmezését. Nincsteleneket jelenteni kell, azokat táborba viszik.

8./ M.G. utján Landrat utasítja a polgármestert, hogy senki magyart nem lehet kilakoltatni, még a munka megszűnésével sem.

9./ Hazaszállításra 2 tervet kell IX.3.-án 10 h-ig beküldeni

a./ Vasuti szállításra.

b./ Kombinált szállításra / vasut, gk., szekér /.-

II. A polgármestereknél munkára jelentkezés elrendelése,

Szóbeli eligazítás:

a./ IX. 8-ig jelenteni hány gk és fogatolt jármű mozgóképes állomásonként, ehhez hány gépkocsivezető- illetve kocsis van; ebben mennyi a hiány vagy többlet.

b./ Landrát azért nem tartja szükségesnek, hogy magyarokat R.M.-val ellássák, mert fekete vásárlásnál sok márkát adnak. Akinek van, ne ugráljon, mert sokat árt a nincsteleneknek.-

c./ Legeza vörgey újból 9 körzet felett parancsnokol. Intézkedést vár a podgyász hazaszállításra nézve amerikaiaktól is hazulról is.

d./ Munkás pótbjegyeket beszüntették.

e./ A meglevő kincstári pénzre körzet intézkedni fog a hazaszállítás esetére.-

Szeptember 3./: Hétfő:/.

Körzetparancsnokság kiadta másolatban az amerikai 3. hadseregparancsnoksághoz München-be felterjesztett memorandumát az összes magyar magán tulajdon és podgyász hazaszállításának lehetővé tétel tárgyában.-

Szeptember 4. /:Kedd :/.

Ma 19 h-kor érkezett a körzetparancsnokság 18.sz. Intézkedése, mely közli a Legeza törzsnek az ami.83.ho.szálásmesterével folytatott tárgyalásának eredményét:

1./ A gyűjtőtáborban minden katona négy nyelvű leszerelési papírt kap, hogy otthon ne kerüljünk újra leszerelő táborba.

Polgáriakat csak szállitmány jegyzékbe vesszük.

2./ Sebesülteket, betegeket / terhes anya, agg stb. / német kórházi vasuti kocsikon csatolják a szállítmányhoz.

3./ Passauban 2 nagy kórház visszamarad magyarok gyógykezelésére, 1 kis kórház haza lesz szállítva.

4./ A vasuti szerelvényeket az ami.XII. hadtest állítja össze.

5./ A vasuton vihető málha korlátozva lesz. /: még nem ismeretes :/. Visszamaradó málhát területi beraktározását a ho. nem látja jónak, helyette uszály hajókban, és tengerjáró magyar hajókat ajánlja. Ezt Henkey vk. ezredes csoportja tárgyalja le.-

6./ Katonai anyagot le kell adni. Magánt hazavihetjük.

7./ Volksbund tagjai nem mehetnek haza. Gyalog visszaküldik.

8./ Gyűjtő táborban és vasuton amerikai katonai élelmezés

9./ Kocsi - gépkocsi karavánt is engedélyeznek.-

Magán ló, gépjármű és gépkocsi hazamehet. Kincstári nem Kincstáriak jelzése " H " a ló nyakán, nemzeti színű pajzsos rendszám tábla a gk.-n.-

10./ Állami,- közületi, üzemi-, vállalati magyar vagyon nem maradhat őrizetlen.

11./ A kötelező - nem kötelező hazamenés kérdésében kikéri az amerikai legmagasabb forum döntését.

II. Részlet kiegészítő intézkedés a körzettől:

I.9.p-hoz gk. menetképesse teendők, tart. alkatrészek vonatkozó rudak beszerzendők.

A gk. szociálisan osztandók fel az állomásparancsnokok bevonásával az alkörzetparancsnokok által. Ezekkel első-sorban a több gyermekes családok és öregeket kell szállítani kézi podgyással.

Gépkocsivezetőkbeni hiányokat alkörzetek egyenlitsék ki; további hiányokat körzet eszközli.

I.10-hez: Ezt az anyagot össze kell hordani s önként jelentkezőkkel őriztetni. Őrség létszáma az anyag minősége, mennyiségétől függ.

III. Az anyagi helyzet tisztázására kiadott nyomtatványon állomásparancsnokságok jelentsék az anyagkészletet.-

Szeptember 5. /: Szerda :/.

Triftern-i állomásparancsnok jelenti Szolgálati jegyben hogy 3-áról 4 ére virradó éjjel angol szövegű falragaszt ragasztott ki ismeretlen tettes az állomásparancsnokság bejárati kapujára. A falragasz tartalma : " mi magyarok kívánjuk, hogy Angolszász oltalom alatt mehessünk haza Magyarországra; ujjá építeni Magyarországot Angolszász oltalom alatt.

Forduló póstával azonnal elrendeltem az állomásparancsnokságnak a terjesztő kipuhatólását; az eredeti falragaszt körzetparancsnoksághoz felterjesztettem azonnal a körzetparancsnoksághoz a tett intézkedésem jelentésével .

19 h 30 perckor Balogh János tartalékos hadnagy Voglárni-állomásparancsnok személyesen jelentette, hogy a magyar rendőrség elfogta a terjesztőt Dutka Pál 17-18 éves voglárni, lakós péksegéd személyében és Kádár Gyula vk. ezds bevitte gépkocsin Pfarrkirchenbe a körzetparancsnoksághoz.-

Szeptember 6. /: Csütörtök :/.

Az 5-i eseményekről körzetparancsnoksághoz jelentést terjesztettem fel.-

Magyarság körében nagy izgalom van, mert a hazaszállítással csak kézi podgyász vitelét engedélyezik. A nagy málhát vissza kell hagyni. Így annak sorsa bizonytalan.-

Még e hó 2-án 2199/alkpsg.sz. alatt körzetparancsnoksághoz e tárgyban előterjesztést tettem. Kérve, nyujtassék alkalom a nagy málha hazavitelére. Itt jelentettem Olchváry vk.ezredes javaslatát, hogy a gk-ik és járművek a több gyermekes családoknak utaltassanak ki, mert a családfő egyébként vasuti szállítással nem tud elég csomagot vinni gyermekei számára, kik csomag vitelére mig nem alkalmasak.- Javasoltam, hogy a körzetparancsnokság kocsijainak szétosztásához az alkörzetparancsnok-okat is vonják be.

Erre 3-án választ kaptam, melyben közli körzetparancsnokság, hogy már tett a podgyász hazaszállítására előterjesztést Járművek szétosztásának módját Olchváry vk.ezredes fenyegető megjegyzése nélkül is meg fogja találni.-

Amerikaiak, német besugók közreműködésével el akarták

vinni Körmeny Árpád cső.g. alezredes BF-465. forgalmi rendszámu magán gk.-ját. Azonnali közbelépésre m.G.mentesítéssel, az elvitel megakadályoztatott.

Szeptember 8./ Szombat :/.

Eligazítás Pfarrkirchen-ben a körzetparancsnokságnál: Kiadatott a 19.sz. Intézkedés a Vöröskereszt levelezés és keresőlapok tárgyában.

Dr. Balogh András orvos felváltása dr. Lulay László orvos hadnagy-al, a körzet vezető orvosi állásban.-

20.sz. Intézkedés újabb R.M. segélyezés reményében bejelentést tenni rendel.

21.sz. Intézkedést adták ki.

Tárgy:

A kötelező hazamenetellel kapcsolatos Passau-i magyar /: Legeza :/ törzs tájékoztatója a 83. am-i.ho.parancsnoka alapján.-

Hazamenni nem akarókat kényszeríteni fogják. Sorrend adva . Azon belül részletekre körzet intézkedik.

Elsők a francia és ny-on lévő hadifoglyok, kik közül a családfőket először családjaikhoz engedik.

Fellehet készülni a magán fogatok és gk.-ik hazavitelére.

Csak kézi / háti / podgyász vihető. Nagy málna Simbach és Pfarrkirchen-ben lesz tárolva.

Am-i-ak a vasuti szállitmányokat kirakó körzetig, a gyal / jm., gjm.: / oszlopokat csak az am-i zónahatárig kísérik.

Anyagi összeírás, gyűjtés, tárolás, hazaszállitás ügyét Garay István vk.őrnagy végzi.

Az alkörzet részére kiutalt 3740 R.M. segély 2150/ alkp-sg.-1945.sz. alatt adatik ki a nincstelenek részére a 10-i állomásparancsnok-i megbeszélésen.-

Szeptember 13. /: Csütörtök :/.

15. óra tájban egy am-i dzsip kocsi 4 amerikai katonával megjelent Godlshamban és kerestek egy magyar gk.-it, Rábenshamban megtalálták. A dzsiphez kapcsolva Simbach felé el-

vontatták azzal, hogy javításra viszik Pfarrkirchen-be.-

Az esetet csupán Horváth Imre cső.örm. felesége látta, kinek a gk. magántulajdonként nevére volt írva.

Horváthné bővebb felvilágosítást adni nem tudott, még a dzsip rendszámát sem tudta megmondani.-

Az esetet jegyzőkönyvileg letárgyalva körzetparancsnok-ság-hoz bejelentettem.

Este 18 h körül megjelent az alkörzetparancsnokságnál Bodiczky Géza vk. alezredes a passai Legeza törzstől Átadta Nagyószy altábornagy előljáró pfarrkircheni- körzetparancsnokom írásbeli rendeletét, amely szerint egy személygépkocsit az alkörzet adjon át a Legeza törzsnek.-

Kijelöltem a Godlsham-ban lévő F-343 rendszámú 39-23. 729 motorszámú Opel- Olympia kis személy gépkocsit.- A kocsit egyelőre vezetője - Pintér György örm.-nélkül adom át.- A gépkocsit a kiszereelt alkatrészek visszahelyezéséig itt hagyták azzal, hogy később jönnek utána.-

Szeptember 15. /:Szombat.:/.

Eligazítás Pfarrkirchenben a körzetnél:

Tárgy:

1./ Fel kell hívni a legénység figyelmét, hogy a büntető táborban lévők mind a fegyelmetlen magatartásnak köszönhetik sinylődésüket,

2./ Dr. Taubinger László münchen. Göthe Strasse 64.sz. alatt a Magyar Vöröskereszt magyarországi megbízottja összeköttetésben van Párisban 1 katolikus és 1 református magyar lekésszel, kiknek összeköttetésük van a franciaországi fogoly táborokban levő magyarokhoz.

3./ Legeza passai törzsből Bodiczky vk. alez. tájékoztatása:

a./ Hazaszállítás szept. elején megkezdődik.

b./ Hazamenés kötelező, csak azért késik, mert a megegyezés az am-i és orosz kormányok között írásban is nem perfektuálódott. Ez már valószínű megtörtént, mert értesülés szerint első szállítmány 18-án Pockingból indul.-

c./ Jövő héten innen is megindul.-

d./ Magán holmit nem lehet uszályba tárolni. Pfarrkirchenben lesz raktározandó.-

4./ Gk-k hazaszállítására nincs még rendelet, foga-

tolt járművek most már biztosan mehetnek.

5./ Minden állomásparancsnok adja be a R.M.-át, levonva lovaként a tartásra szükséges összeget.-

6./ Magán hőlmi tárolásáért mindenki fizessen Rm.-ban tehetése szerint.

7./ Gyors elszállításnál továbbra is fenn áll az állomásonkinti málha / kincstári+ magán / tárolása.

8./ 18.-án meg kell kezdeni a kincstári és magán holmik beszállítását Pfarrkirchenbe a Baywa Lagerhausba.

Alkörzet erre intézkedjék. Egyebekben érvényes a 21.sz. Intézkedés és a kiegészítő rendelet.

A járművekhez rakodó munkásokat is kell adni.

9./ A visszamaradó málhát Pfarrkirchenben Gámán szd-os parancsnoksága alatt 5 csó. örzi. 2 csó. jelentkező már van Pfarrkirchenbe, ~~3~~-at az alkörzet jelöl ki. Ezek 18.-án reggel 8 h-kor körzetparancsnokságnál Mátray Ferenc csó. ezredesnél jelentkezzenek.

10./ magyar Vöröskereszt Neukirchen és Trifternben fiókot állít fel. Önként jelentkező lehetőleg polgári ügyént / lehet nő és / ki kell jelölni. Vezetők adatait / név, szül., év, / mily fiókra vállalkozik be kell jelenteni Tann-ba dr. Lovich orvos / Marjay hrs. ezds./ -hez. Ehhez csatolni kell az illetők önéletrajzát is.

Közellevők személyesen menjenek Tann-ba, többiek irányítása írásban történik. Körzet iroda Tann-ban van.

11./ Közlekedési szabályai kihirdették Amtsblatt-ból.

-----oOo-----

Ad 8.p-hoz: alkörzet intézkedése szóbelileg az állomásparancsnokoknak személyesen:

Málhák beszállítási rendje:

18.-án Wallburgskirchen, Ulbering, Wiesing.

19.-én Triftern, Asenham, Schwaibach, Loderham Voglarn.

20.-án Untergrasensee, Neukirchen, Gangerbauer, Postmünster

A málhát saját országos járműveken kell beszállítani, kiegészítést ad:

Untergrasensee / 17.bev.közp.:/ Asenhamnak és Ulberingnek jármű kiegészítést ad, ugyancsak Triftern Wiesingnek.-

Nagy nehézségeket okoz, hogy a kocsisok nem akarnak befogni s főként nem akarnak más állomás részére munkát végezni.

Sajnos ezt az állomásparancsnokokra kellett bízni, mert

innen intézkedni nem lehet.4

Ad 9-hez: Parancs a neukircheni, untergrasenseei, loderhami, ulberingi és asenhami állomásparancsnokoknak hogy mátha őrzésre visszamaradásra önként jelentkező nőtlen v. család nélküli cső-t indítsanak utba ide hol 10 főt kiválasztunk. Ezek bemennek Pfarrkirchenbe málháikat később viszik el.-

Ad 10 -hoz: Parancs a trifterni és neukircheni állomásparancsnokoknak vöröskereszt megbízott fiók vezetők kijelölése és bejelentésére.

Szeptember 17. /: Hétfő :/.

alkörzetnél állomásparancsnokok eligazítása a 15.-i adatokkal megtörtént.-

Általános panasz: Bajorok kiutálnak bennünket. Mai legfőbb ideje volna a hazamentelnek, mert a nyugtalanság folyton nő.

Csicsery-Rónay alezredes wiesingi állomásparancsnok elköltözés folytán állomásparancsnokságot átadta alezredes urnak.

-----o-----

18 h-kor kézbesítették a körzetparancsnokság 23.sz. Intézkedés-xét, mely a hazaszállítással kapcsolatos alábbi tájékoztatásokat, illetve intézkedéseket tartalmazza:

- 1./ a hazaszállítás vonattal a Pocking-i táborból 1500 fős szállítmányokban IX.18-án veszi kezdetét.
- 2./ a saját körzetbeli magyarok is előzetesen a Pockingi táborba kerülnek orvosi vizsgálat fertőtlenítés és igazolvánnyal való ellátás végett.
- 3./ a szállítmányokat Pockingban 5 napi élelemmel látják el.-
- 4./ Vizzel való ellátásról mindenki maga gondoskodik
- 5./ Vonatokat Hegyeshalomx célállomásig amerikai őrség kíséri.
- 6./ Minden magyarnak vissza kell térnie Magyarországra.- Ez alól csak a folyamhajózás szolgálatában állók kivételek.-
- 7./ Korábban meghatározott szállítási sorrend változatlan.
- 8./ Vasuti szállítással egyidejűleg meginduló kocsiszállításra az előkészületeket meg kell tenni.

Ezekhez a kocsik zömét adó alkörzetek tiszt-pa-rancsnokot adnak.- Kocsik teljes szállítóképességét ki kell használni /: kocsinkint 4-6 személy:/.

Indulás és utvonal még ismeretlen. Minden oszlopot egy amerikai őrség kíséri gépkocsin. -

Kocsi oszlopot szállítandó személyekről oszloponként névjegyzéket kell szerkeszteni.- Ezeket az első 4 oszlopot IX/19-ig a többiről IX/20-ig kell a körzetparancsnoksághoz előterjeszteni.- Emellett oszloponként 1-1 kimutatást is kell szerkeszteni megadott statisztikai adatokkal.-

Kocsioszlopok elvonulása után csak a Simbach-i és Pfarrkirchen-i raktáraknál maradhat vissza 4-4 jármű.

A III. alkörzet a 2., 5., és 8 kocsioszlopba 50-50 a 10.-ikbe 3 járműt állít.

A kocsioszlopok indítására a körzetparancsnokság esetenként intézkedik.-

Minden kocsi oszlophoz az oszlopparancsnokot adó alkörzet 1-1 orvost is ad.

Lótápra külön történik intézkedés.Élelem és lótápbeszerzésreazonban mindenki maga is tegye meg az előgondoskodást.-

9./ Gk. oszlopok a fogatok elindulása után alakulnak meg.- Csak igazolt magángépkocsik mehetnek haza.

Üzemanyag ellátásra még nincs intézkedés, magánkocsik indulására előkészületeket /: megrakás, személyek névjegyzékbe foglalása :/ már most megtenni.-

10./ Értékesebb kincstári anyagot /: írógépek stb:/ járművekre kell felrakni. Ezeket otthon a szállítmányparancsnok okmány ellenében adja le.-

11./ Visszamaradó anyag raktárainál egyenkint 1 pk. 1-2 beosztott tiszt., 10-12. legénység, 4 országos jármű és esetleg 1 személygépkocsi marad vissza.-

A raktárak anyagot csomagszám szerint veszik át. Beadásakor darabonként a tulajdonos 1-1 RM-át fizet. A csomag tartalmáért nem vállalnak felelősséget.- A raktárkezelőség a magánosoknál vissza maradó holmival semmi vonatkozásban nem foglalkozik.

Szeptember 18 / Kedd /.

Dr. Neogrady József hb. őrgy. be nem vonulása miatt tény-
vázlat körzetparancsnoksághoz felterjesztetett.

Szeptember 19./Szerda/.

Alkörzetparancsnokság intézkedései:

I. Kocsioszlop:

Wallburgskirchen 2.sz.kocsioszlop., 50 jármű/ 1 mozg.konyha/ 1 pk., 164 utas / orvos																			
Triftern	5.	"	"	30	"		1	"	132	"	1	"							
Asenham	"	"	"	3	"				13	"	1	"							
Loderham	"	"	"	5	"				22	"									
Voglarn	"	"	"	1	"				6	"									
Ulbering	"	"	"	4	"				25	"									
Untergrasensee	"	"	"	7	"				31	"									
8.										"	"	32	1/1 mozgókonyha /	1	"	98	"	1	"
neukirchen	"	"	"	11	"		1	"	31	"									
Gangerbauer	"	"	"	2	"				8	"									
Wiesing	"	"	"	5	"				17	"									
10.										"	"	3	"			6	"		

II. Gépkocsioszlopra:

	személy,	autob.	tgk.	motorkp.	vontató,	Pk.,	Utas,	orvos.
Wallburgskirchen	3	-	1	-	-	-	43	1
Triftern	4	2	2	2	-	1	99	-
Untergrasensee	4	-	4	9	-	2	87	-
neukirchen	5	-	-	3	-	-	-	-
Gangerbauer	-	-	-	1	1	-	1	-
Wiesing	3	1	1	1	-	1	44	1

	beteg,	kihurcult,	család,	honv.,	tisztek,	cső.	Megjegyzés.
Asenham	1	-	168	29	1	-	
Gangerbauer Postmünster	2	-	45	9	2	1	
Lengsham	-	-	19	-	-	-	
Loderham	3	-	113	9	-	1	
neukirchen	29	-	125	2	-	12	
Triftern	1	-	41	57	2	-	
Ulbering	-	-	78	3	-	17	
Untergrasensee	2	-	67	-	-	-	
Voglarn	-	-	10	-	-	-	
Wallburgskirchen	18	-	113	-	-	-	
Wiesing	-	-	-	37	-	-	
Összesen:	56	-	779	146	5	31	= 1017

Altershamban települt cső. szd. közétkezésénél jelentett és jegyzőkönyvben foglalt ügyek kivizsgálására v. Liptay László vörge, Dr. Patzák Kálmán hb. ezds. és Körmendy Árpád g. alez.-ből álló bizottságot kirendeltem.-

Körzetparancsnokság 24.sz. Intézkedésé:

Passzau-i törzs az amerikai 83.hó.-tól kapott parancs alapján.

1./ minden ló és országosjármű hazavihető

2./ Gépjármű csak ha igazoltan magántulajdon.

Nem vihető haza: katonai, hadsereg által igénybevett, vagy egyébként állami tulajdont képezőket. Ezeket be kell szállítani a Pfarrkirchen-i lóversenyterre, ha nincs üzemanyag, a helyi polgármesternek adandó le okmányváltás mellett s jelenteni körzetnek / Lőte vk. szds. / Tann.

3./ Közuti karavánok és vasuti szállítmányok a Pocking-i táborba hivatnak be és onnan indíttatnak.

4./ A táborok csak a körzetparancsnokság írása alapján vesznek fel bárkit és bármit is.

5./ minden közuti karaván három szakaszból áll. Beosztandó 1 pk., 1 pkh., 1 tolmács, 1 orvos 2 ápoló.

Kéttős fogaton I kocsis+ 4 fő + málha + lótáp

Egyes " 1 " + 2 " + " + "

Gk karaván 25 jármű fenti személyzettel.

Minden karavánról az oszlop parancsnok 2 névjegyzéket és kocsi jegyzéket szerkeszt. Rovatok: folyószám, név, szül. év, hely, anyja neve, kocsi jegyzék, karaván parancsnok, parancsnok helyettes, orvos.

Karavánok Pocking-ig saját élelem és üza-al megy

Pockingban élelem, lótáp és ü.a. kiadatik.

6./ Vasuti szállításra elszállítandókat körzet helyezi készenlétbe III.alkörzet gyülekező helye Neukirchen. Onnan amerikai gépkocsik viszi Pockingba.

Szállítmányok összeállítására intézkedés

a kocsi és gépkocsik-on szállítandók, levonásával a magyarokat az eredetileg közölt sorrendben / 1-7 / kell beosztani, körzethez számszerinti kimutatást küldeni.

7./ Anyagi rendelkezések : Élelem. eü.anyag, lótáp, üzemanyagot utra amerikaiak adják. Erdélyi magyarok velünk jöhetnek.

Gépkocsi tulajdonjogot M.G. ellenőrzi. Intézkedés jön. / Válatlalti stb. gépkocsik magántulajdonnak tekintik.

nagy tömegű anyag helyben marad, őrzéséről az illetékes ál-

lomásparancsnok gondoskodik.

8./ Körzet, alkörzet és állomásparancsnokok addig működnek míg a magyarok zömét haza szállították.

Családfőket várókat utolsó szállítmányokra kell visszahagyni és férfi gondozót kirendelni.-

Szeptember 20./ Csütörtök /.

Körzetparancsnokság 7/ körzet hadbs. 1945.sz. alatt intézkedett a hazaszállítással kapcsolatos illetmény fizetésre.

E szerint szeptember hóra teljes illetmény Pengökben fizetendő, a kifizetett csökkentett illetéket le kell vonni.

A fogatolt járművekkel hazamenő legénységnek az októberi teljes illetményt ki kell fizetni.-

Csak 1000 P-ösök vannak, ezért több ember együttesen fizetendő ki-

Alkörzet intézkedett.-

-----0-----

Körzetparancsnokság 25.sz. Intézkedése.

A viechtachi körzet heti 5000 Rm-át juttat a pfarrkircheni körzetnek; ebből kölcsön segílyt kap az a rászoruló csak polgári egyén, ki kötelezi magát a hazatérésre ésotthon a kölcsön visszafizetésére.-

Alkörzet és állomásparancsnokok e célra polgári egyént kérjenek fel, kik ez ügyeket intézik.

-----0-----

Szeptember 21./Péntek/.

A szállítmányokba kijelölt és az alkörzetparancsnokság által beosztott orvosokról, ápolókról és tolmácsokról jelentést a körzetparancsnokhoz felterjesztettem.-

Szeptember 22./ Szombat X.

Körzet eligazításon Pfarrkirchenben adták át a 26.sz. körzet Intézkedést:

1./ Landrat közlése alapján a " Reichgesetz über der Fürsorgepflicht 1924" az összes reászoruló magyarok polgári személyekre is vonatkozik.

2./ A segílyezésre szoruló magyar polgári személyek az

illetékes német hatóságokhoz, a németek részére előírt folyamodványokat kell beadják.-

3./ Eljárási szabályokat közli.-

Szeptember 23. /Vasárnap/.

Megérkezett a 27.sz. körzetparancsnoksági Intézkedés.

1./ Visszahagyandó magánholmik elhelyezésére és biztosítására több körzet felkérésére dr. Lázár Pál és dr. Boda Gyula letárgyalták egy passauai szállítmányozó céggel és egy passauai bankkal megállapodtak abban, hogy e cég vállalja a magyarok haza nem szállítható ingóságainak őrzését bankgaranciával. Csomagonként 5 Rm évi és tűz elleni egy ezrelék, betörés ellen fél ezrelék márkában az 5 M-án felül.

A cég neve: József Glas Passau, Teresien Starssen 26.

Amerikai engedély ígéret formájában meg van.

A csomagot le kell zárni, varrni, kötni s a kulcsot nem kell itt hagyni.-

A cég képviselője Pfarrkirchenben és Simbachba személyesen jön el a szerződések megkötésére.-

Csomagok már legnagyobb részt beszállítottak innen Pfarrkirchenben. Ezekre is vonatkozik. A csomagok őrzését Gámán Inre tart. szds, vállalata. Őt kell meghatalmazni a szerződések megkötésére.-

Ez a rendszer igen előnyösnek látszik, de senkit sem szabad kényszeríteni, ajánlani lehet.

2./ Rokkant lovakat, amelyek nem bírják a hazáig való utat ki kell selejttíteni állatorvos bevonásával. Ezeket le kell vágni husát élelmezésre felhasználni vagy hentesnek eladni.

Kiselejtítő okmányokat, bőr és hús értékesítő okmányokat megőrzésre a körzet hadbiztosságnál kell bemutatni, majd az alakulatnál a ló fogvatékba vételének okmányolására felhasználni.-

Intézkedések állomásparancsnoknak kiadattak.-

Szeptember 24. / Hétfő /.

Állomásparancsnokok értekezletén a 26 és 27 sz. Intézkedések kiadattak.-

Del. Kozma István altbgy feljelentést adatott át dr. Mészáros

László wiesingi lakos ellen a honvédség megsértése miatt:
Este dr. Mészáros László feljelentést adott át v.Kozma István altbgy. ellen, valótlan tények állítása miatt.

Szeptember 25. /Kedd./.

Az amerikai politikai rendőrség / C.I.C. / vitéz Temesvári Endre vörgy III.alkörzetparancsnok urat ma 16 órakor amerikai gépkocsin elvitte.

Szeptember 27. / Csütörtök. /

Nagyószy altbgy-nak az amerikaiak részéről történt letartóztatása felytán a körzetpság-et Pinczés Zoltán vörgy.vette át.

Szeptember 29. /Szombat /

v.Liptay László vörgy-öt az amerikaiak elvitték.

Alkörzetpság-et v.Szilasy László ezds., a Neukirchen-i ápságot Jakabos István alez.vette át.

Körzetpság.eligazításon szóbelileg intézkedett a megfelelő elhelyezéssel nem bíró magyaroknak a Pecking-i táberba való beszállítására.Ebben az alkörzet.Untergrasensee-bel X.2-án elszállítandó 35 és Neukirchen-ből elszállítandó 20, továbbá X.5-én szállítandó 250 fővel van érdekelve..A szükséges részlet-intézkedést az alkörzetpság.kiadta.

X.2. / Kedd. /

A pecking-i tábirba Untergrasensee-ből 35, Neukirchenből 20 fő 8 óraker német tbergépkocsiken elszállítatott.

Oktober 4. / Csütörtök /

Körzetintézkedés a X.5-iki szállítás X.10-re történt elhalsztásáról.Érdekelt ápság-ek futárral értesítve.-

Általában nagy izgalom van a magyarok között a szállítás miatt.Félreértik az intézkedést és a magyarok " hazaszállításának"kezdetét látják benne.- Ezért nagy a tülekedés.250 fő helyre 308 személy elszállítására érkezett javaslat.-A lemaradók magánuten igyekeznek a táberba jutni.Egyes községekből 20-30-as csoportokban vonulnak Pecking-ba, illetve Eggenfelden-be.

Oktober 5. / Péntek. /

Körzetpság.ma vett intézkedése szerint levanként 25.kg. olajpegácsa kerül kiadásra azzal, hogy egy-egy lónak naponta legfeljebb 1 kg.etethető fel.Az Olajpegácsa X.6-án 8 órától 7-én 8 óráig Pfarrkirchen v.áll-en vételezendőxx fel.Felvéte-

lezésre alkörzet ápság-okkal intézkedett.

X.6. / Szombat. /

Körzet eligazitáson körzetpk. ur tájékoztatást adott a Landratnak a polg.mestereknek kiadott azon intézkedéséről, hogy a magyarok házigazdáik tűzhelyét ugyanakkor használhatják, amikor az háziak főznek. -Külön főzés csak a magyar fájának felhasználásával történhetik.

Lakbért fizetni kell. Ennek összegét a Landrat havi szombánként havi 20-25 RM-ban határozta meg.

A magyarok házasságkötési ügyében is nyilatkozott a Landrat. Magyar magyarral minden nehézség nélkül köthet házasságot. Csupán a házasságra lépési akadály fenn nem forgásának igazolását veszik szigorúan. Ez általában az ápk-ák feladata. Ápk-ek erre tanukat kérdezzenek ki jegyzőkönyvileg és ez alapon állítsák ki nyilatkozataikat.

Magyarnak némettel való házasságkötését a németek nem veszik szívesen.

Az Amtsblatt-ban az amerikaiak nyilatkozata jelent meg azon híresztelésekkel kapcsolatban, hogy a magyarok számára az amerikaiak a németek terhére 2 napos szabad harácsolást engedélyeztek. A magyarok és németek közötti viszony megzavasa célzatával céltudatosan terjesztett ezen hírt az amerikaiak cáfolják.

Körzetpk. ur a Pecking-i táberpk. átirata alapján intézkedett, hogy a ápk-k Pecking-ba való egyéni beutalási kérvényeket ne fogadjanak el.

Oktober 8. / Hétfő /

Alkörzet eligazitáson a körzetpk. ur X.6-i rendelkezései az ápk-nak átadattak.

Ápk-ák általánosságban jelentik, hogy dacára a tilalmaknak Pecking-i altáberpk-ek és egyéb ottani funkcionáriusok ismerőseiket és hozzájuk kapcsolattal rendelkezőket a táberba befogadják. Kár a tilalmat kihirdetni, mert a pcs. nevetségessé tételére vezet.

Oktober 10. / Kedd. /

Megfelelő elhelyezéssel nem bírok közül Asenhamból 53, Gangerbauer-ből 19, Untergrsensee-ből 43, Lengsham-ból 17, Lederhamból 21, Neukirchen-ből 14, Triftern-ből 11, Voglarn-ból + Ulbering-ből 10, 5, Wiesing-ből 9, + és Walburgskirchen-ből 50 személy a Pecking-i táberba szállítatott.

Oktober 13. / Szombat /

Körzetpság. a 29.sz.Intézkedésében újra szabályozta a nyilvántartási beadványokat.

Intézkedett a gk-at,lovaikat elhagyó magyarokkal való eljárásra.Az ilyen esetekről jegyzőkönyveket kell felvenni.
Közösségi munkát megtagadóktól élelmiszerjegyeik elvonására a polgármesterek útján lépések tehetők.

A német rendőrség jogköre a magyar katonai és és polgári személyekre is kiterjed.Előfordult eseteket a körzetpság-hoz be kell jelenteni.

Ha a lovak élelmezéséhez szükséges lótáp másképen nem szereshető be,1-2 gyengébb ló nyilvános árverésen elárverezhető.

Lakások önhatalmu cserélté tilos.Csak a polgármesterek előzetes hozzájárulásával van erre lehetőség.

Magyar polgár személyek RM-al való segélyezésére a Landrat tal egyetértésben szabályozva.Eszerint a kérelmet a lakóhely szerint illetékes menekült gondozó hivatalnak kell előterjeszteni.Kérelmező egyidejűleg az illetékes munkaügyi hivatal útján igazolni tartotik,hogy munkát vállalni nem képes,vagy arra munkaalkalom hijján nem volt lehetősége,

Az eligazításon a hadbiztosság vezetője újabb RM, segély folyósítása tárgyában adott tájékoztatást,azzal,hogy az alkörzetben 1900 RM.osztható ki.A segély két hétre szól:hetenként ismétlődik.Családfő napi két,családtagok napi 1 RM-et kaphatnak.

Pénzért K.15-én lehet Tamba küldeni.Megadott mintájú átvételi elismervényeket X.20-ig ugyanoda küldeni.

Alkörzet ápság-okkal intézkedett,hogy vonatkozó javaslatokat X.17-ig terjesszék elő.Kilátásba helyezve a pénz ugyanakkori kifizetése.

Oktober 15. / Hétfő /

Körzet Intézkedése:

Pinczés vörgy.Ur közölte a.körzetpság-nak "Magyar Intéző Bizottság-gá való átalakulását.Elnök:Pinczés Zoltán vörgy., tagok: Mózes Mihály hbs.ezds. és Ország László főiskolai tanár,egyetmi magántanár.

A kincstári anyagoknak a Pfarrkirchen-i illetve Sinbach-i raktárakba való beszállítása már korábban elrendeltetett.Foganatosításáért ápk. illetve alakulat pk-ok felelősek.

Veszendőbe ment anyagról- visszamenőleg is - jegyzőkönyvet

kell felvenni. Ennek egy példányát a MIB-hez kell felterjeszteni.

Pfarrkirchen-i és Simbach-i raktárakba beszállított magánholmik tulajdonosaikat a MIB. felszólítja a raktározási szerződés aláírására és a raktározási valamint biztosítási díjak befizetésére.

Pocking-ba való újabb szállítmányok beszállításának lehetőségével számolva MIB. 250 fős szállítmányok megszervezésére intézkedett.

MIB. tájékoztatása szerint kötött-fogalmu cikkeket a Wirtschaftsamt - készlet hiánya miatt - egyelőre nem utal ki, igénylésük tehát céltalan.

MIB. az ápk-ák kötelességévé tette annak ellenőrzését, hogy a lakóssággal szemben fennálló tartozását a hazaszállítás előtt mindenképp rendezze.

Oktober 16. / Kedd /

Aug., szept. és október hónapokra illetékes Wehrsold-ot a gh-ákx kifizették. A körzet Hadbiztosság vezetője - Marjay hbs. ezds. akként intézkedett, hogy időközben eltávozottak részére nem fizethető ki. - Tekintve, hogy a Wehrsold VIII., IX. és X. hónapokra szól, amely hónapok l-én az érdekeltek állományban voltak, tehát a Wehrsold-ra igényjogosultak, - intézkedtem, hogy az eltávozottak részére is kifizethessék, ha a gh-nál személyesenx megjelennek.

Oktober 17. / Szerda /

A hadbiztosság a X.13-ili körzeteligazításon kilátásba helyezett RM. segélyt nem fizette ki; ellentétben az ezen eligazításon adott tájékoztatással előbb a nyugták beadását kívánja és jelzi, hogy az alkörzetnek 1900 RM. helyett 650 RM. áll rendelkezésre.

X.10-én Pocking-ba szállított Horváth Imre örm. jelentkezett az alkörzetpk. előtt és kérte a gondozásában állott szgk. / Wanderer G 074 / kiadását, azzal, hogy Pockingba vigye. Jelentése szerint a gépkocsivezetőknek Pocking-ba gk-aiakkal kell bevonulniok. Alkörzetpk. a gk. kiadását megtagadta.

Oktober 19. / Péntek /

Horváth örm. kézbesítette a Pocking-i "Hazaszállítási Bizottság" Eszenyi László vk. szds. aláírásával ellátott szolg.

jegyét, amely szerint Horváth őrm. a BL.908, Juhász János őrm. az FU 135, Pintér György őrm. az AN 286, Kocsis Ferenc őrm. a GU 078 és Horváth Hyula zls./:Pocking-i tábor kiküldöttje:/ az FU 0 / rsz.szgk-kal az amerikaiak által tartandó gk.szemlén megjelenni tartoznak.

A szolg.jegyet Pinczés vörgy.ur körz.pk.-nak bemutattuk, és kértük rendelkezését. Vörgy.ur Pockingba utazott.Ha visszatér intézkedik.

Október 20'/:Szombat:/

Pinczés vörgy.ur a szk-k elszállítása ügyében akként intézkedett,hogy X.22.-én tartandó ellenőrzés után az érintett szgk-k vonuljanak Pockingba.

Körzeteligazításanyaga:

A ló- és kocsifállománybanbeállt sok változás a kocsioszlopok ujból való összeállítását tette szükségessé .

Akocsioszlopokat az alkörzetpk-ok állítják össze egyenkint kb.50.járomüvel. A kocsioszlopokat akként kell megszervezni, hogy az utbaindítást 24 órávalmegelőzően kiadandó pcs-ra az elindulás megtörténhessen.

Németország területén előfordult születések,alhalalozások és házasságkötések anyakönyvezésével a Magyar Vöröskereszt Passau-i irodáját bízták meg.

Ápságok köteleztettek,hogy az eddigi ilyen változásokról az anyakönyvi másolatokat a német polgári anyakönyvi hatóságoktól szerezzék be és a Vöröskereszt Irodának Passauba küldjék b

M.I.B. a Pfarrkirchen-i és Simbach-i raktárak őrségének megszervezésére intézkedett.

Intézkedés történt a Wehrsold jövőbeni igénylésére és ennek módjára. Minden hó 17.-ig kell az igénylést körzethadbiztos-sághoz beadni.

A M.I.B. a Passau-i magyar gondozó és irányító törzs által rendelkezésre bocsátott összegből az alkörzetnek 2223 RM.egyszeri lótapköltséget bocsátott rendelkezésre. Az ápság-ok között a lólétszamarányában szétosztatott.

MIB.intézkedetta kincstári pengő-pénzmaradványoknak a Tann-i gh.-hoz való befizetésére, miután illetékeknek pengőben való kifizetését beszüntették.

Ezen pengő készleteket az 53.sz.amerikai törvénycikk értelmében a német Reichsbank legközelebbi fiókjábfizetik be.Igy kerülhet a magyar államjávára való visszafizetésre. Ezt az eljárást a MIB.magánosok részére is ajánlja.

Körzet eligazításon az alkörz.pk. a Wehrsoldnak Pockingba távozottak részére való kifizetését bejelentette, azzal, hogy a kifizetés X/16.-án történt. Pinczés vörgey. ur a jelentévékkel folytatott megbeszélés után akként döntött, hogy eltávozottak részére Wehrsold nem fizethető, mert róluk ott kell gondoskodni, ahol a kifizetés idején tartózkodnak. Szabály ugyanis az, hogy csak anna az igényjogosultnak lehet kiadni, aki a kifizetésnapján állományban van. - Akinek mégis már kifizették, arról az új parságot értesíteni kell.

Október 22 /:Hétfő:/

Vegyes német-magyar bizottság az alkörzet gépkocsiait ellenőrizte. A bemutatottgk-kat nyilvántartásba vették.

Október 23. /:Kedd:/

A Pocking-i Hazaszállítási Bizottságnál Horváth Gyula zls. jelentkezett az alkörzetpk.-nál, mint az elszállítandó gk-k szállítmánypk.-a. Pockingba elszállította a következőket:

Horváth Imre őrm-t a G-074 /:BL-903:/rsz.Wanderer,
 Juhász János őrm-t, az F-019 /:FU-135:/rsz.Mercedes-Benz,
 Kocsis Ferenc őrm-t, a G-073 /:GU-078:/rsz.Wanderer és
 Pintér György őrm-t az F-183 /:AN-286:/rsz.Mercedes szgk.-val.

A gk-k a gkvezetőknek jegyzőkönyv felvétele mellett adattak át. A jegyzőkönyvek 1-1 példánya a MIB.-nak felterjesztve.

Október 25. /:Csütörtök:/

A 2. heti márka-segély igénylés a körzethadbiztossághoz elküldetett. A hadbiztosság ez alkalommal kifizentendő volt 609 Rm-t ismeretlen ok miatt nem adta ki.

Október 27 /:Szombat:/

A MIB. a fegyelem lazulásának okát részben abban látja, hogy az ápk-ok nem fejtik ki a megkívánt tevékenységet. Egyes állomásokon hiányzik az ápk. és alárendeltjei közötti személyes érintkezés. MIB. megköveteli a személyes heti eligazítást, amelyen elvileg mindenki jelenlenni tartozik.

A Landratnak az Amtsblatt X/20-iki számában megjelent közlése felhívja a német lakosságot arra, hogy a rendelkezésükre álló jó német orvosokat vegye igénybe, külföldi orvosok segítségét ne igényeljék. - Utal a "Regierungs Niederbayern /:Oberpfalz" rendelkezésére, amely szerint magyar orvosoknak németek által való igénybevétele tilos. Minden olyan károsodásért, ami magyar orvos által történt kezelésből származik, ők felelősek. Ilyen károsodások esetén a betegpénztárak támogatásában senki sem részesül.

A MIB. ezen cikk kapcsán a magyar orvosoknak németek gyógykezelését - elsősegélynyújtás és közvetlen életveszély esetét kivéve - megtiltja.

A MG. és Landrat tilalma következtében magyaroknak más járás területéről a Pfarrkirchen-i járásba való átköltözködése és megtelepedése tilos. A járás területéről eltávozottak visszatérése sem engedhető meg.

A járás területén belüli átköltözködés is csak az érintett polgármester előzetes hozzájárulása esetén van megengedve.

A heti létszámjelentésekhez a BIB. az ápságok-nak nyomtatvány-ürlapokat adott ki.

MIB. a RM.segélyre szoruló magyaroknak a német segélyezési rendszerbe való bekapcsolódásának lehetőségére hívja fel a figyelmet.

38888

Lovaink ló táppal való ellátása mindnagyobb nehézségekbe ütközik. X/20.-30.-ig terjedő időre kivételesen még sikerült napi 2 kg. szénát biztosítani. További ló táp kiutalás lehetősége még nyitott kérdés. Az Ernährungsamt a bajor földművelésügyi miniszterhez fordult akérdésben.

November 3. /:Szombat:/

MIB.33.sz.Intézkedése:

RM.-val nem rendelkező és emiatt nélkülözéseknek kitett magyarok megsegítése érdekében MIB. felhívja az összes tiszteket a november havi Wehrsold-juk feléről való lemondásra. A felajánlott összegeket az ápság-ok be kell jelentsék a MIB-nak, a pénzt pedig a november havi Wehrsold felvételezése után az alkörzetparancsnokok gyűjtik össze és adják át az MIB.-nak. A pénzt a MIB.-nál polgári személyekből álló bizottság osztja szét az arra legjobban rászorulóknak.

MIB.tájékoztatást adott a lakásügyekről. Eszerint:

Lakbért mindenki - kivéve a német RM.segélyben részesülők - fizet. Közös elhelyezések bérét az ott lakók közösen fizetik. Ezért a táborok felelős.

Magyarokat csakis emberi lakás céljait szolgáló helyiségben lehet elhelyezni.

Magyar csak akkor lakoltatható ki eddigi elhelyezéséből, ha a helyiségre közből van szükség. Ilyen esetben azonban a polgármester más megfelelő lakást kell kiutaljon. Az, hogy a lakás nem fűthető, nem kifogásolható, mert a német lakosság is ilyen helyiségeket használ.

A házigazda konyhája ugyanakkor, amikor azt ő használja a magyar lakó által igénybevehető.

A Forstamt szabályozta a magyarok tűzifa ellátását. A német lakosságra is érvényes kiszabásban, de csakis főzési célra, a magyarok tűzifaellátásban részesülnek.

Családok havonta fél köbm.-t, közös konyhák 50 személyig havi 3, 50 személyen felül havi 6, családi kötetlően kívül állók hárman együtt havi fél Ster-t.

MIB.elrendelte az összes kincstári pengő és márka készleteknek a Tann-i gh.-hoz való befizetését.

November 5. /:Hétfő:/

Egyes ápság-ok meljesmértékben beszüntették a működést. Walburgskirchenben Mózes Mihály hbs. ezds. MIB.-hoz bizottsági tagul kinevezve utódjánál nem gondoskodott. V.Hager-Veres őrgy. ideiglenesen vezette az ápság-ot, de eü. állapotára való hivatkozással arra tovább nem hajlandó. Magam kigyalogoltam Walburgskirchenbe, hogy rendet csináljak. A községben egyetlen egy tisztet, vagy ápk-ül alkalmas polgrási egyént sem találtam ott. Mindannyian szanaszét bolyonganak. Alkőzet eligazításon az állomáspság részéről senki sem jelent meg. Adott esetben nincs mivel intézkedjem.

November 9. /:Péntek:/

A MIB. elnökének magánlevelét vettem, emyben tájékoztat az amerikai 4. pc. hó. kiküldöttjével, Ried őrgy.-al való tárgyalásának eredményéről. Eszerint a Pfarrkircheni körzet rövidesen kiürítésre kerül. Vonatok Pfarrkirchenből indulnak.

November 10. /:Szombat:/

Egyes állomásokon /:Untergrasensee:/ a tisztek vonakodnak a MIB. azon kérésének eleget tenni, hogy a november havi Wehrsoldjuk feléről a polgári rászorultak javára lemondjanak. Pár RM.-t hajlandók ugyan e célra adakozni, de avval a kikötéssel, hogy a saját községükben lekö polgári egyének között maga az ápk. oszsa ki. - Bartosiewicz ezds., Untergrasensee-i ápk. előttem kifejtette, hogy a polgári urak annak idején nagyobb összegű RM. segélyeket vettek fel, akkor amikor Wehrsold-ról még szó sem volt de egyiküknek sem jutott eszébe, hogy a katona egyének támogatására gondoljon. Ezen indokolással szemben kifejtettem, hogy a tisztí kar általánosan ismert magas erkölcsi színvonala nem enged meg egyes polgári urak álláspontjára való helyezkedést. A MIB. által kívánt áldozatot a tisztikának meg kell hoznia. Érvelésem namnagy megértésre talált.

MIB. a 34. sz. Intézkedésében rendelkezett a gjművek szám-bavételére. Két kimutatást kell ápság-onként felterjeszteni. 1.-ben a tényleg meglevő gk-at, 2.-ban a kitelepülés óta állományban volt összes, de ma már hiányzó gk-kat kell felvenni. A hiányzó gk-k fogyatékba jutását visszamenőleg igazolni kell.

MIB. az orvosi körzeteket megszüntette, mert az orvosok a közlekedési nehézségek és szétszórt elhelyezés miatt feladatuknak nem képesek eleget tenni.

Magyar orvosok magyar személyektől kezelésidejét kérhetnek olyan kiszabásban, mint a német orvosok tiszteletdíja.

Lengsham-i ápságok ^{javaslatomra} megszüntette, mert onnét már minden magyar eltávozott.

November 11. /:Vasárnap:/

A reggeli órákban egy amerikai tiszt Jakabos István alez. Neukirchen-i ápk-ot őrizetbe vette és fogolyszállító gk-n Pfarrkirchenbe szállította.

Az ápság-ot Lengyel László szds. vette át.

November 12. /:Hétfő:/

Alkörzet-eligazításon felkértem v. Hager-Veres őrgy-ot a Walburgskirchen-i ápság. ügyeinek továbbvitelére. A közeli haszállításokra való tekintettel vállalta.

Ápk-okkal megbeszéltem a MIB. 35. sz. Intézkedése folytán szükséges teendőket. Ezen intézkedés szerint:

A hazaszállítás komoly méreteket ölt. Pfarrkirchenből való indulással számolni lehet.

Ápság-ok állítsák össze, azok névjegyzékét, akik a./Pfarrkirchenből induló vonattal, b./ kocsioszloppal, c./ gk.oszloppal kívánnak hazamenni. Visszamaradni szándékozókat a névjegyzékekből ki kell hagyni. Bár a hazamenés kötelező, az amerikaiak eddig senki ellen emiatt nem alkalmaztak erőszakot.

Avonattal szállítandókat negyvenes csoportokba kell beosztani, kocsiegységenként. Minden ilyen egység parancsnoka a hozzá beosztottak névjegyzékét vigye magával. Ezen névjegyzékek 1-1 példányát XI.14.-ig MIB-hez kell kézbesíteni.

Fekvő betegeket és várandó anyákat /:7.hónapon tul:/ külön névjegyzékben kell tárgyalni, kocsibeosztás nélkül. Ezeket betegszállító gk-n fogják a vonathoz szállítani.

Berakó v. áll.-ra a hazautazókat tégk-k szállítják. Lófogatú járműveken csak két, kivételesen 3 személy uta

hat.

Mindenki csak annyi poggyászt vigyen magával, amennyit magya és családtagjai kézben elvihetnek. Pocking-i táborba való bevonuláshoz külön engedély nem kell.

A körzetpk. ur 17 órakor személyesen hozta ki a 36.sz. Intézkedést, amely az első vonat indítására tartalmaz rendelkezést.

A rendelkezést az amerikai parság ma du. adta ki azzal, hogy az első vonat Pfarrkirchenből XI.14.-én 12^h-kor indul. Ezen szállítmányba alkörzetendként a Pockingi táborba való beszállításra kijelölt létszám kétszeresét kell adni. Ezen alkörzet - az X.15.-én tárgyaltak szerint - 205 főt kellett Pockingba való szállításra előkészítsen. Eszerint most 410 fő kerül hazaszállításra. Pfarrkirchenbe 13.-án kell beérkezniök.

Az alkörzetparság az ápság-oknak szóló intézkedést még mai nap folyamán futárokkal szétküldte. Eszerint:

Asenham	62,	Gangerbauer	8,
Loderham	65,	Neukirchen	58,
Triftern	95,	U.Grasemsee	25,
Ulbering	50,	Walburgskirchen	47 főt kell

adjon a szállítmányba.

A szállításra kijelölteket elsősorban magyar kocsikon, másodsorban a községek által kiállítandó előfogatokon kell Pfarrkirchenbe beszállítani.

Figyelmeztetés adatott ki a meleg öltözködésre, mert az éjtszakát fütetlen helyiségben kell eltölteni. Egyenruhában utazni nem lehet. Étellemezésről a németek gondoskodnak.

A második hazainduló vonat ugyancsak Pfarrkirchenből XI.17.-én indul. Evvel kerülnek elszállításra mindazok, akik az első szállítmányba nem értek bele és sem kocsin, sem gkn nem utaznak; visszamaradhatnak az alkörzet és ápságok, legszűkebb törzsébe tartozók. Ezen 2. szállítmánnyal menők névjegyzékét az 1. szállítmánypk. a MIB.-nek kézbesítse 13.-án.

A 2. szállítmányba kijelölteket akként kell Pfarrkirchenbe szállítani, hogy oda 16.-áb du. beérkezzenek. Szállítás ugyan úgy történik, mint az 1. szállítmánynál.

November 13. /:Kedd:/

A tapasztalat azt mutatja, hogy kár volt a 2. vonat indulását is kihirdetni, mert a szállításra kijelöltek nagy részét készületlenül érte az 1. vonat indítása és vonakodnak avval elindulni. Dacára a Pockingba való szállításra kiadott rendelkezésnek - mely szerint minden kijelölt állandóan utra készen legyen - legtöbbnek még van elintéznivalója. Ilyenek lábbeli javításban, ruha a szabónál, nincs polgári ruha, egyik-másik családtag Passauban s másutt látogatóban stb. stb. A legtöbb azért nem akar menni, mert nem volt ideje utra való sütni, főzni. Az állomáspk-ok erélyesebb fellépése sem segít a dolgon. Kerekken megtagadják az engedelmességet.

Egyes helyeken nehézségek vannak a beszállítás körül is. Pl. az Asenham-i Bürgermeister nem hajlandó német előfogatókat kirendelni. Csak a körzetpk. urnak a Landratnál történt személyes közbelépésére kapott a Bürgermeister határozott rendelkezésre állította ki az előfogatókat.

DUmgejelentem a vonat berakásánál. Látom, hogy a csomagokra vonatkozó rendelkezéseket sem vették figyelembe. Beraknak a vonatba hencsereket s olyan hatalmas és nehéz ládákat, amelyeket 4 ember is alig tudott bemelni a vasuti kocsiba.

A késő du. órákban még alig volt a vonathoz pár kocsi való ember. Ezért a MIB. az 1. és II. alkörzetet riasztotta és

a vonattal hazautazókat az 1.szállitmányba berendelte.

november 14./:Szereda:/

A szállításra tervbe vett és Pfarrkirchenbe ~~XXXXXXXXXX~~ az egész körzetből berendelt 1800 főből 600 fő hiányzott. Ezek üresen maradt vasuti kocsiainak lekapcsolásával a vonat 16ⁿ-kor elindult.

mIB.37.sz.In ézkedése rendelkezik a gh.főnökök elszámolási kötelezettsége tekintetében. Hazaszállitásukkal kapcsolatos elvonulásuk esetére kötelességükké teszi a pénztárükban levő Rm.készletekkel való előzetes elszámolást. Ha gh.főnök enélkül hagyná el a helyét, e körülményről jegyzőkönyvet kell felvenni és azt a MIB.-hez felterjeszteni.

A nagyobb ütemű hazaszállítással kapcsolatban azon gh-ok, ahol a Wehrsoldra illetékesek száma 20-nál kevesebbre apad, megszüntetendők. Ha az egész alkörzetben a Wehrsoldra illetékesek száma 100 főt nem haladja meg, az alkörzetparancsnökság székhelyén az egész alkörzet részére egy gh.marad meg. Ezen alkörzetre ezen intézkedés még nemidőszerű.

November 15./:Csütörtök:/

A körzetpk.ur Pfarrkirchenben a déli órákban közölte velem, hogy az amerikaiaktól akkor vett rendelkezés szerint a 17.-re tervezett vonat indítása elmarad. Ezt Pinczés vörgy.ur közölte a Landrattal azzal, hogy az épen nála megbeszélésen levő bürgermeisterekkel tudassa, felkérve őket az ápk-ok tájékoztatására.

november 16. /:Péntek:/

A neukirchen-i ápság-ot kivéve egyetlen ápság. sem terjesztette elő a létszámjelentését, sem az utbainditottak névjegyzékét, aminek megszerkesztését és a mai napra való előterjesztését külön is elrendeltem. Így az alkörzet helyzetét illetően teljesen tájékozatlan vagyok és a létszám tekintetében a holnapi eligazításon a MIB.-nél nem tudok képet adni.

November 17. /:Szombat:/

MIB.eligazítás. kiadva a 38.sz.Intézkedés.

MIB.elrendelte, hogy a rendszeres létszámjelentéseken kívül a vonaton, fogaton, gőpkocsin haza utazók és visszamaradni szándékozók névjegyzékét külön - külön szerkesztve elő kell terjeszteni. Szóbeli rendelkezésre az ezen összeírás adatait 19.-én távbeszélőn be kell jelenteni.

Futárok útján intézkedtem az összes ápság-okkal, hogy az ápk. 19.-iki alkörzeteligazításon a létszámadatokkal feltétlenül jelenjen meg.

A létszámában beállott sok változásra való tekintettel a kocsioszlopok újból való összeállítása vált szükségessé. A kocsioszlopok előreláthatóan Pockingból indulnak. Egy oszlop legfeljebb 50 fogatból és 130 személyből állhat. Minden oszlopról névjegyzékét kell kiállítani a megadott minta szerint.

Összeállított teljes kocsioszlopon felüli maradványokat alkörzetek a MIB.-nak jelentsék, hogy azokból összevonva egy külön kocsioszloplegyen összeállítható.

Pockingból az első k.oszlop XI.10.-én indul

A mai napra tervezett vonatindítás elmaradásának oka szénhiány. Az indításban 7-8 nap késedelem várható. A szállításra kijelöltek utbainditásra mindig készen legyenek

November 19. /:Hétfő:/

A kocsioszlopok újbóli összeállítása kapcsán megállapítottam, hogy a nov. 13.-én ~~vált~~ még 3 kocsioszlopba beosztható volt 143 fogattal szemben ma mindössze 59 fogat áll rendelkezésemre. A hiányzó fogatok nagyrészt Eggenfeldenbe kisebb részben Pockingba távoztak. Így csupán 1 kocsioszlopot szerveztetek. Epedig U.Grasensee-ben Szabó György alez. parancsnoksága alatt

a Neukirchen-i	8,	a Voglarn-i	v	1,
az Ulbering-i	2,	a Walburgskirchen-i	17	és
az U.Grasensee-i	22,	a Wiesing-i	1	kocsikkal.

A be nem osztható Asenham-i 4, Gangerbauer-i 1 és Loderham-i 3 kocsi mint töredék a MIB. rendelkezésére áll. Ezen adatokat a MIB.-nek futárral jelentettem.

Az alkörzet létszámát az eligazításon megjelent állomáspk-ok jelentése alapján megállapítottam. Eszerint az alkörzetben mindössze 571 magyar van. Létszámjelentéseket futárral a MIB.-nak beküldtem.

MIB. 39.sz. Intézkedése újból szabályozza a heti létszámjelentések előterjesztését. Eszerint azt az ápk-ok a hétfői eligazításon átadják az alkörzetparságnak és ez minden kedden előterjeszti a MIB.-nak.

MIB. összeállította a gk.oszlopokat. Eszerint az Neukirchen-i 4, Triftern-i 9, Walburgskirchen-i 3 és Wiesing-i 2 gjm. a Hármassy ezds.psága alatt megalakuló 3., az U.Grasensee-i 10 gjm. a Bartosiewicz ezds.psága alatt megalakuló 4.gk.oszlopba van sorolva.

MIB. 40.sz. Intézkedése alapján megszerveztem a vasuti szállítással az alkörzetből elszállítandó 240 főnek Pfarrkirchenbe való beszállítását, illetve ehhez való csoportosítását. Epedig:

Asenhamból 30 fő Asenhamban, 20 fő és Loderhamból 28 fő Anzenkirchenben, Gangerbauerből 24 fő, Walburgskirchenből 16 fő Wuhr-Mühle-n, Ulberingből 24 fő, Wiesingből 10 fő és Voglarnból 1 fő Trifternben, Neukirchenből 54 fő Neukirchen-felsőtáborban, Untergrasenseeből 39 fő Altershamban gyülekeznek. Ezen gyülekező helyekről német gk-k szállítják majd az utazókat Pfarrkirchenbe..

MIB. rendelkezése szerint a visszamaradni szándékozóktól nyilatkozatot kell bekövetelni a visszamaradás okának feltüntetésével.

November 20. /:kedd:/

November 21. /:Szerda:/

A Vogalrn-i állomás létszáma a legutóbbi 14 főről 3-ra csökkent. Ezt a 3 főt a Triftern-i ápság kötelékébe utaltam és a Voglarn-i ápság-ot a mai nappal megszüntettem.

November 24. /:Szombat:/

A MIB.41.sz. Intézkedésében rendelkezés történt a lófogatok utbainditására. Eszerint a körzet fogatai öt karavánban sorolva XI.27. és XII 10.között vonulnak haza, az Eggenfelden-i irányító állomáson át.

Az alkörzet ~~xxxxx~~ fogatai a 2.sz.karavánt alkotják Szabó György alez.parsága alatt és XI.30.-án indulnak Eggenfeldenbe.

A kocsioszlopot a karavánpk.szervezi meg. Minden kocsin 2 fő /:kocsis+fékező:/utazzék. Meg van engedve, hogy jobb erőállapotbanlévő lovakkal fogatolt kocsin legfeljebb 4 fő utazzék. A kocsik megterhelése 5-6 q-nál nem lehet több.

Menetvonal: Eggenfelden-Salsburg-Ratstadt-Leoben-Graz-magyar határ. Számolni kell avval, hogy több helyen éjjelezés szabadba, majorok, vendéglők udvarán.

Személyek számára élelmiszert az Eggenfelden-i indító állomáson adnak ki. Ugyanigy a szemes lótápot és az első 7 napra a szállás lótápot. Naponként éslovankint 2 kg.szemes- és 4 kg.szálás lótáp illetékes. A lótáp felvételezéséhez indítás előtt 3 nappal Eggenfeldenben zaboszsákokat kell leadni.

A kocsioszlop szervezését a karavánpk-al személyesen megbeszéltem. Eszerint Asenham 4, Gangerbauer 1, Loderham 3, Neukirchen 6, Triftern 1, Ulbering 2, Untergrasensee 21, Walburgskirchen 11 és Wiesing 1 kocsival szerepel a kocsioszlopban. Ezen 50 fogaton felül az alkörzetnek kocsija nem marad, mert időközben a többiek részben Pockingba, részben Eggenfeldenbe elvonultak.

MIB.intézkedett a gh-k XI.27.-ével való megszüntetésére. Ezen időponton túl csak alkörzetenkint, az alkörzetparság székhelyén működik egy gh. az alkörzetpk.felügyelete alatt.

November 14.-én az alkörzet étkezdéjének raktárába ismeretlen tettes az rácsos ablak kifeszítése után betört és 6 kg. sertészsírt, 558 db. különféle cigarettát, 33 csomag pipadohányt 19 dkg. vágott dohányt és 1 doboz Saharint slvitt.

Abetörés valószínűleg 13.-án az esti órákban történt.

Az estét a Triftern-i német cső.parsággal közöltük, ahonét egy nyomozó a helyszínt meg is tekintette és a nyomozózt bevezette.

Abetörés a XI.14.-én indult hazaszállító vonat indulásának előestéjén történt. Így nagy a gyanu, hogy azt valamelyik hazainduló magyar követte el, hogy magának ez uton utravalót szerezzen.

November 26. /:Hétfő:/

Az ápk-okkal tartott értekezleten intézkedtem, hogy az ápság-ok a kocsikaravánnal utazók névjegyzékét a karavánpk.-hoz XI.27.-én délig juttassák el. Ugyanakkor, ugyanott leadandó lovankint egy-egy zaboszsák 42 kg. zab felvételezéséhez. A karavánpk. ugyancsak 27.-én kiad fogatonkint 9 kg. zabot és 22 kg. szénát a XI.30.-ig való ~~fog~~ feletetésre.

Intézkedtem, hogy a fogatok - Walburgskirchenieket és Gangerbaueriakat kivéve - XI.30.-án 8^h45'-kor a Pfarrkirche-ni Rott-hidtól D-re 1 km.-re a Triftern-Simbach utelágazásánál gyülekezzenek. A Walburgskirchen-i és Gangerbauer-i fogatok Eggenfeldenben csatlakoznak a karavánhoz.

November 27. /:Kedd:/

A kocsikaraván pk. jelentette, hogy a MIB.-től közvetlenül vett rendelkezés szerint a 2.kocsikaraván XI.30.helyett csak XII.4.-én indul.

Nálam megjelent egyes kocsisok a karaván indításának öt napos elhalasztása miatt kétségbeesésüknek adtak kifejezést. Utasok összecsomagolva, szekerek felpakolva, minden útra készen. A bajor gazdák türelmetlenül várják a lovak alvonulását és ezért féltik, hogy megtagadják a lovak további elszállásolását. Egyes lovak máris istálló nélkül, a szabadban állnak.

Egyesek tudnivaló, hogy a karaván indulásának elmaradása azért történt, mert a karavánpk. nem volt képes a XI.30.-ig való feletetésre szánt széná előteremtésére és ezért maga kérte a halasztást. Fegyelmetlen kitörések közepette nehezmenyek a karavánpk. magatartását.

November 28. /:Szerda:/

MIB. elnökénél jelentkezve megtudtam, hogy a kocsikaraván indulásának elhalasztását az okozta, hogy egy Pocking-i kocsioszlopot kellett amerikai rendelkezésre XI.30.-ra a 2. kocsikaraván helyett beállítani. Emiatt a körzet valamennyi kocsioszlopának indítása 5 napos késedelmetbszenved. Összeköttetési nehézségek miatt erről csak egyes ápságokat sikerült tájékoztatnom.

Erős havazás miatt az az érzésem, hogy a kocsikaravánok indításával már is elkéstünk. A lovaink téli elhelyezése és általában ellátása tekintetében katasztrofális helyzet előtt állunk.

December 1. /:Szombat:/

Pfarrkirchenben MIB. eligazításon vettünk tudomást a MIB.-hoz ~~éx~~ 11^h-kor érkezett azon levélről, amelyben Pinczés Zoltán vörgy., MIB. elnök és felesége bejelentik öngyilkosságukat. A kiküldött bizottság a vezérőrnagy ur holttestét és eszméletlen állapotban lévő feleségét 16^h-kor a Postmünsteri erdőben megtalálta.

A bucsulevél a következőképen szól:

"Kedves Barátaink, nyugodt megfontolás után nem táltunk más megoldást a rettenetes helyzetünkben, mint azt, hogy együtt csendesen elmegyünk. Bécsületesen éltünk, soha senkinek nem ártottaunk, a jó Isten meg fogja nekünk bocsátani azt, amit tettünk. Elválni nem tudunk. Imádkozzatok az én drága, jóságos feleségemért.

Ami kis holmink még megmaradt, osszátok el azok között, akik legjobban rá vannak utalva. Baloghy ruházkodjék fel. A pincegádorban is van egy ládánk. Ami a háziasszonyunk pincéjében van, legyen az övé /:vödör, láda stb.:/, A szürke bőröndben lévő pénzünk és néhány ékszer talán elég lesz a temetésünkre. Egymás mellé temessetek.

A jó Isten legyen veletek és mentsen meg attól a sorstól, ami reánk várt volna.

Boldoggá tesz mindekettőnket a tudat, hogy most már soha sem kell egymástól elválnunk.

Az Isten legyen Veletek és segítsemeg szegény Magyarországot!

Pfarrkirchen, 1945. november 30.

A vasutállomással szemben, a Postmünster-i kis erdőben megtaláltok.

Pinczés Zoltán vörgey.

Isten Veletek!

Pinczésné - Annus"

Eligazításon megbeszéltük a MIB. vezetésének további lehetőségeit, miután a MIB. tagjai közül Pinczés vörgey, mint utolsó döntött ki. Elhatároztuk, hogy Mátray ezds. felkéri Szombathy vörgey.urat, az Eggenfeldeni körzetpk-ot, hogy a két körzet ügyei együttes intézésével vezesse tovább a mi ügyünket is.

Az eligazításon kiadott 42.sz. Intézkedés tárgyai:

1./ Az ontéző bizottságnak 10.000 RM. jutott rendelkezésre magyar polgári személyek segélyezésére. Ebből azok részesülnek, akik semmiféle jövedelemmel sem bírnak és akiknek annyi márkájuk sincs, amennyi egyhavi létfenntartásukra szükséges. Az igényléseket XII.10-ig kell a MIB.-hoz előterjeszteni.

2./ A gk.osztályozás folytatódik. Azok a gk-k kerülnek ellenőrzés alá, amelyek eddig még nem igazoltattak.

3./ Polg.személyek német segélyezésére hívja fel a MIB. a figyelmet. Közli a Landratnak a Bürgermeisterekhöz intézett rendelkezését.

4./ Németországban kötendő házasságkötések körüli eljárásról ad tájékoztatást

5./ GK.karavánok összeállítására összefoglaló intézkedés. Ezen alkörzet gk-ainak zöme. /:Triftern, Neukirchen, Walburgskichen:/ a Pados Lajos alez.psága alá helyezett 3. gk.karavánba sorol.

A gk.karavánt a karavánpk.szervezi meg.Minden karaván 50 gk-ból alakul meg. Csak olyan gk-kr/ oszthatók be, amelyek a Fahrbeiteitscheft vagy Mil.Gov. által igazolva vannak.

6./ Kocsikaraváok utbainditása bizonytalan időre elhalaszlasztva. Ugyanis amerikai intézkedésre csak a magántuédjádont képező lovak szállíthatók haza. Ezen szempontból való átvizsgálás miatt Eggenfeldenben jelenleg három kocsikaraván áll.

7./ Amerikai 3.hads.parság intézkedése szerint csak olyan magyar lovak vihetők haza, amelyek magántulajdon voltak eredeti járlat-levéllel igazolják. Ezeket a körzetparsághoz kimutatással jelenteni kell.

December 4. /:Kedd:/

Pinzés Zoltán vörge. és a XII.3.-án meghalt felesége temetése Pfarrkirchenben az ottani temetőben ma del.megtörtént.

December 5. /:Szerda:/

17^h-kor vettem a MIB. intézkedését, mely szerint az alkörzet kocsikaravánja XII.6.-án 12^h-ra kell Eggenfeldenbe beérkezék.

Az intézkedés kécsői kiadása nehéz helyzet elé állította az alkörzetparságot. Az emberek nappal sem, de sötétség beállta után mégkevésbé hajlandók futárszolgálatba indulni s így az ápságok riasztása bizonytalan. Távbeszélőn csak a Walburgskirchen-i ápságot tudtam elérni. Asenhamot és Loderhamot a Triftern-i ápság. útján kíséreltem meg riasztani.

December 6. /:Csütööttök:/

Neukirchenből az itteni fogatok 8^h-kor elindultak. A többi ápság-ok kicsijai is az előre meghatározott helyre és időpontban beérkeztek és így a 2. kocsioszlop megalakulva zavar nélkül elindult Eggenfeldenbe.

December 8. /:Szombat:/

A MIB. elnöki tisztét Forgách József rő.főparnok. vette át.

Általa tartott mai első eligazításon megemlékezett Pinzés vörge.ur tragikus elhalálozásáról és áldásos tevékenységéről.

Adataink szerint Eggenfeldenbe vonult kocsikaraván nem indult tovább, mert a menetvonalon a korábban elindult kocsioszlopok összetorlódtak. Hírek szerint a 2.kocsioszlopból az amerikaiak nagy számu /:30-40:/ lovat emeltek ki és tartanak vissza.Állítólag ezeket a lengyelek veszik át.

December 15. /:Szombat:/

Az alkörzet kocsikaravánja - teljes lólétszámmal - visszairányított Eggenfeldenből. A fogatok eredeti elhelyezésükbe vonulnak. Több gazda azonban a lovak elhelyezését megtagadta. Több ló a szabad ég alá került. Az ápk-ok csak a leggyobb nehézségek árán tudják a lovakat újra megfelelő elhelyezésbe juttatni. A lovak ellátása nyitott kérdés.

Kocsioszlopok indítása a tavaszig leállítva.

A visszatért lovakat számbavenni és pontos adatokat a MIB.-hoz jelenteni kell, hogy a lótápról való gondoskodást a MIB. megindithassa. Az alkörzet lólétszáma 114.

A Magyar Vöröskereszt szeretetcsomagokat ad ki több gyermekes családoknak, cse csemőknek és áldott állapotba lévő asszonyoknak. Ezek számát jelenteni kell.

A Magyar Vöröskereszt müncheni kirendeltsége, mint olyan megszűnt és dr. Taubinger László vezetése alatt átalakult "Magyar Jóléti Bizottság"-gá. Ennek kiadott tájékoztatója szerint:

a./ A magyarok hazaszállítása folyik; az amerikai hatóságok hozzájárultak ahhoz, hogy azon családok, amelyekben szállíthatatlan betegek, 2-3 éves aluli gyermekek, más állapotban lévő nők és azon családok, melyeknek fenntartói hadifogly táborban vannak, csak tavasszal kerüljenek szállításra.

b./ Kocsikaravánok indítása tavaszra halasztva. Magántulajdonban lévő lovak tulajdonosaik birtokában megmaradnak. Német hatóságokat lőtáp kiadására kötelezik.

c./ Hazamenők a podgyászaikat lehetőleg vigyék magukkal. Semmit ne adjanak el a németeknek. Ami a vonattal nem szállítható el, azt a visszamaradó magyarok őrizetére bízva kell visszahagyni. Ezek hazaszállításáról - amint az lehetséges lesz - a Magyar Jóléti Bizottság gondoskodik.

d./ Amerikai fogságban lévő hadifoglyok leszerelése folyamatosan van. Családjukhoz való juttatásuk szervezés alatt.

Körzethadbiztosság közlése szerint 1945. XI. után Wehrsold többé nem illetékes. December hóra kifizetett Wehrsold 13.-ától számítandó 19 napos hányada visszafizetendő.

December 22. /:Szombat:/

MIB. eligazításon adott tájékoztatás:

1./ Németország egész területén lévő magyarok ügyeit a Müncheni Magyar Jóléti Bizottság intézi.

A MIB. oda memódarumot nyújtott be a következő kérdésekben:

a./ Magyarok pénzzel való ellátása.

b./ Heti élelmiszerjegyek helyett havijegyek kiadása.

c./ Katonaszemélyek részére dohány és szappanjegyek kiadása.

d./ Lőtáp ügyének rendezése.

e./ Emberi elhelyezés biztosítása.

f./ Ruházat utánpótlása, különösen katonák részére, akik egyetlen rend ruhában jöttek ki.

g./ Babikelengyékről való gondoskodás.

h./ Katonák egyenruhájuknak és azon rendfokozati jelzések viselésének engedélyezését.

2./ Karácsonyra tervezett szeretetsomagok kiadása - szállítási okok miatt - késik. Január 6. utáni időben kerül rá a sor.

3./ Magyar Jóléti Bizottság tájékoztatója:

a./ Német hatóság - elsősorban gyermekeknek - ruhautalványokat ad ki.

b./ Munkára jelentkezett magyaroknak segély jár.

c./ Magyar katonák egyenruhájukat viselhetik.

d./ Magyarok számára gyógyszereket igényeltek.

e./ Azoknak hazaszállítása, akikre a téli utazás életveszéllyel jár, tavaszra halasztva.

f./ Akikre kincstári javak őrzése van bízva, a helyüket el ne hagyják, mert otthon felelősségre vonják őket.

g./ Volgsdeutschok ne kísérletezzenek a hazatéréssel, mert a határról visszaküldik őket.

December 29. /:Szombat:/

MIB. a 46.sz. Intézkedésében a hazaszállítással kapcsolatban - a müncheni Jóléti Bizottság közlése alapján - általános tájékoztatást adott. Eszerint a hazaszállítás a téli hónapok alatt sem szünetel és mindenre kötelező. Buzditást ad a hazatörekvésre és az otthoni építőmunkába való bekapcsolódásra.

Számolni kell avval, hogy Pfarrkirchenből, mint indító állomásról, is történik vonattal való hazaszállítás. Tehát a

vasuti szállításra jelentkezetek legyenek utra készen. Vasuti kocsinkint 30 személyt raknak be, - a kocsik fűtöttek.

Lovak, szekerek és gépjárművek szállítása vonaton tárgyalás alatt.

Nem kötelesek a téli időnyben hazatérni: 1./ akiknek két éven aluli gyermekük van, 2./ áldott állapotban lévő nők - 6.hó napon túl, 3./ nem szállítóképes betegek és 4./ akiknek közeli hozzátartozóik Franciaországban hadifogságban vannak. Ezen címeken visszamaradók számát MIB.-nak jelenteni kell.

MIB. lőtáputalványokat adott ki és pedig lovankint és naponkint 1 kg. zabra és 2 kg. szánára. Előbbi Pfarrkirchenben, utóbbi Tann-ban vételezhető fel.

MIB. elrendelte a gépjárműveknek téli tárolásra való le-szerelését.

A német lakosságnak karácsonyra kiadott husjegyeket - 20 dkg. husról - a magyarok is pótlólag megkapták.

A december havi Wehrsoldot csak Asenham és Ulbering állomásokról fizették vissza egyesek. A körzet hadbiztos megá lapítása szerint az egész körzetben több visszafizetés nem történt. Ezeket is visszaadja, mert a megtérülés nem jelentős.

A német Wehrmacht ruhaigénylés eredménytelen. MIB. szerint a magyarok ruháellátása német polgári vonalon történik. Landrat utalványokat fog kiadni. Ujra igényelni azonban nem kell, mert a kiutalásnál akorábbi Wehrmacht ruhaigénylést veszik alapul.

1946. január 2. /:Szerda:/

Január 5. /:Szombat:/

Az alkörzet területén tavaszig visszamaradni jogosultak száma: 94. MIB.-nak jelentve.

Egyes községekben /:Asenham, Loderham:/ a polgári személyek még mindig nem kapták meg a dohányés szappanjegyeiket. A MIB. elnökének rendelkezése szerint az érdekelt állomásokok a Bürgermeister jelentlétében hívják fel távbeszélőn a Wirtschaftsamtot és kérik az ügy elintézését. Az érdekelt ápk-ok kioktatva.

Pockingben a lovas fogatokat bevagonirozzák.

MIB. intézkedésére ezen alkörzetből 18 fogatot kell utba-indítani Pockingba akként, hogy oda 1.6.-án estig beérkezzenek. Intézkedtem, hogy Asenham 3, Loderham 2, Neukirchen 2, Triftern 1 és Untergrasensee 10 fogatot indítson utba.

MIB. 1/47.sz. Intézkedése kiadva. Tárgya:

1./ MG. rendelkezésére benzinkészleteket be kell jelenteni és jövőben minden gjm-re vonatkozóan utinaplót kell felfektetni.

2./ A Passau-i amerikai kat. kormányzó magyar egyenruha vi-

selését betiltotta.

3./ Havi élelmiszerjegyek a magyarok részére is kiadatattak I/7.-től.

4./ Kiadattak a katona személek számára is a szappan és dohányjegyek. 167 ilyen jegyet vettem át szétosztásra és elszámolásra.

Január 6. /:Vasárnap:/

Január 7. /:Hétfő:/

Megtartott alkörzet eligazításon a Triftern-i és Loderham-i ápk-ok jelentették, hogy a Pockingba utbainditott fogatokat Onnét visszaküldték azzal, hogyvelszállításuk csak 8-10 nap múlva lesz időszéri.

Az esetet távbszélőn jelentettem a MIB. elnökének, akitől azt a felvilágosítást kaptam, hogy fogatok visszairányítása illetéktelen személy részéről történt. Intézkedett egyben, hogy a fogatokat indítsam utba akként, hogy Pockingba 10.-én 12^h-ig beérkezzenek. Intézkedtem, hogy Neukirchenből 2, Trifternből 1, Wiesingből 1, Loderhamból 2 fogat utbainduljon.

Január 10. /:Csütörtök:/

A I/7.-én kiadott intézkedésre csupán Loderham 2 fogata és Asenham 3 fogata vonult Pockingba. A többi állomások érdekelt emberei a parancs teljesítését megtagadták, az állomásparancsnokok pedig megfelelő eszközök hiányában azt nem voltak képesek kieroszakolni. Az esetet az alkörzetpk. a MIB.-nak jelentette.

Január 12. /:Szombat:/

MIB. eligazításon kiadott rendelkezések:

1./ A körzet lóállománya tekintetében teljes a zür-zavar. Az ápságok a változásokat nem jelentik. MIB. intézkedett, hogy minden változást pontosan jelentsenek, különben a lótáp kiutalásnál lesznek zavarok.

2./ Hazaszállítás folyik. Egész Németországból való elszállításra 30 vonat kiállítva. Ezek felhasználási sorrendje: 1./ lovak, szekerek, 2./ Dachau-i hadifigyők, 3./ egyedül álló személyek, 4./ családok.

3./ Adatok vannak arra, hogy a Fahrbereitschaft vezetője arra törekszik, hogy a magyar gépkocsik áruba bocsátassanak.

4./ Militari Guvernementől vette tájékoztatás: Enyhébb bűnügyekben magyarokkal szemben is a német bíróságok illetékesek. Amerikaiak csak súlyos bűncselekményekben /:pl. amerikaiak elleni bűnesetek, fegyverrejtegetés, gyilkosság stb.:/ bírászkodnak.

Ennek kapcsán fel kell hívni a magyarok figelmét arra, hogy a németek által történt elítéltetés is büntetett előéletűségét von maga után.

MIB. 2.sz. intézkedése:

1./ Figyelmeztet a rendes, becsületes magatartásra és rámu-

tat a kilengések hátrányos következményeire. Korrekt magatartást kíván minden magyartól. Feketézés, naplopás helyett amunkavállalást vagy közösségi munkát ajánlja.

2./ M.G. közlése szerint a magyarok számoljanak a hazaszállítással. Legyenek állandóan utra készen.

3./ Az am. 3. hadsereg parság ~~xxxx~~ szabadon bocsátja azokat a hadifoglyokat, akiknek családja Bajorországban van. Ehhez azok a családok, amelyek hozzátartozói am. hadifogságban vannak, erről nyilatkoznak. Nyilatkozatminta az alkörzeteknél az ápságok rendelkezésére áll. Nyilatkozatokat az ápságok I. 20.-ig a MIB.-hoz terjesztik elő.

4./ Tann-i magyar kórházban az arra rászorulóknak ingyenes gyógykezelésben és ellátásban részesülnek.

5./ Közli a magyar nemzeti kormány 11.400/945. M. E. sz. rendeletét, amely a külföldre hurcolt magyar vagyon gondozása körül jelentős érdemeket szerzett közalkalmazottak az igazolás során meghatározott kedvezményben /:pl. igazolási eljárás lefolytatása előtt is szolgálatba állíthatók:/ részesülnek.

6./ Untergrasensee és Gangerbauer állomások ezen alkörzetből a II. alkörzet alárendeltségébe utaltattak.

Január 19. /:Szombat:/

MIB. intézkedett a körzet területén feltalálható magyar anyagi javak összeírására és bejelentésére. Az összeírás az összes állami, kincstári és közületi vagyonra terjed ki.

Az ápságok a nyilvántartásba vett anyagot megadott utmutatás szerint közvetlenül a körz. hadbiztossághoz kell jelentésük.

Január 24. /:Csütörtök:/

MIB. az ápságokkal közvetlenül intézkedett I/23.án arra, hogy a lófogatok I/25.-én Pfarrkirchenből induló vasuti szerelvénybe I/24.-én rakodjanak be. Ezen rendelkezésre az alkörzet fogatainak nagy része elvonult. Csupán Walburgskirchen 8 és Ulbering 1 fogata maradt vissza a kocsikra beosztott személyek ellenállása miatt.

Január 26. /:Szombat:/

A fogatokat szállító vonat Pfarrkirchenből I/25.-én az esti órákban elindult.

Dacára a kiadott rendelkezésnek a körzet nagy számu fogata visszamaradt. A MG. rendelkezésére ezeknek még a mai nap folyamán Pockingba kell vonulniuk, különben am. karhatalom szedi össze őket és lovakat elkobozzák. Lótápra senki se számítson.

Az alkörzetben Ulberingben volt 1 pár ló és Walburgskirchenben maradt 8 pár lóból 5 pár Pockingba elvonult. Így az egész alkörzetben 6 ló maradt vissza /:Walburgskirchen:/ Ezek igazoltan magántulajdont képeznek és gazdáikkal együtt maradtak vissza.

A karácsonyra beígért szeretet csomagok a Magyar Jóléti Bizottságtól, Münchenből Pfarrkirchenbe szállítottak és szétosztásra kerülnek. Az anyagot a MIB. bizottságilag osztotta szét az állomások szerint. Állomásonként ugyancsak bizottságilag történik a szétosztás. A szeretet csomagokat az ápságok I/28.-ától vehetik át.

A szeretet csomagok tartalma: hus és halkonserv, keksz, mézes kalács, száraz és szárított főzelékfélék, csokoládé, kakao, cukor, cukorka, gyümölcsiz, kávé, cigaretta.

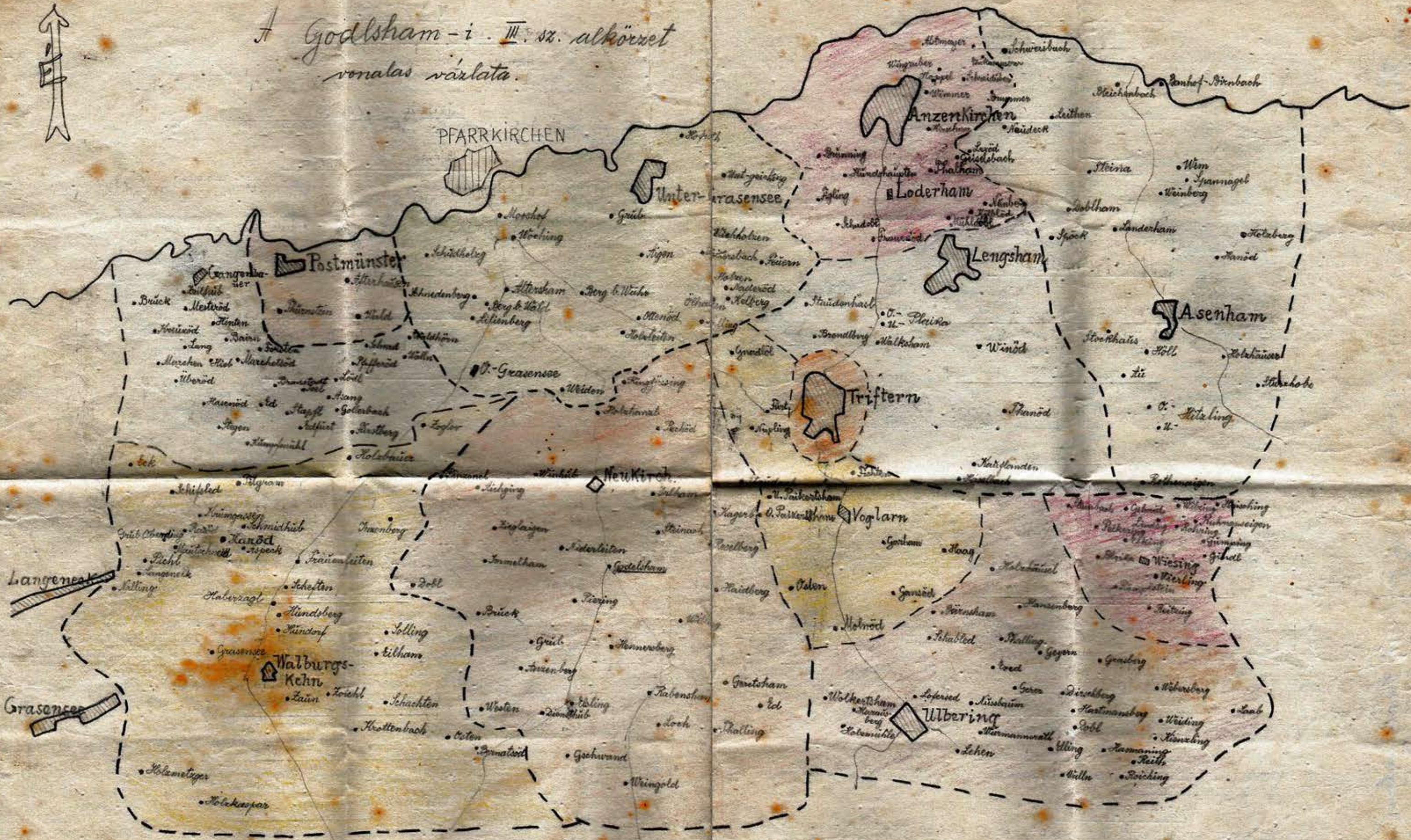
Ezekből egs-egy személynek pár gr.-nyi mennyiség jutott, de ez is örömet okozott.

Február 2. /:Szombat:/

Forgách József rő. főparancsnokot, a MIB. elnökét az amerikaiak január utolsó hetében letartóztatták. A MIB. lnöki teendőket Rutnay József ezds., Pfarrkirchen-i ápk. vette át.



A Godlsham-i. III. sz. alkörvet
vonalas várlata.



1:50.000